

**U nas  
przeczytasz:**

# Miejskie Mikołajki

strony 8, 16

BEZPŁATNA

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

Nr 24 (1375) 1.12.2020 r. ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

## Radni zdecydowali

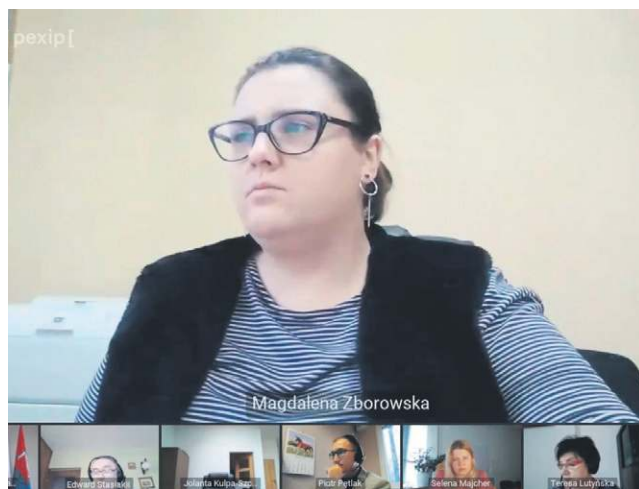
Radni zgodzili się na zwolnienie z podatku od nieruchomości firm, które w wyniku obostrzeń covidowych musiały zawiesić swą aktywność biznesową. Z tego samego powodu musieli finansowo wesprzeć działalność ZKM i basenu Orka. Zamiast podnosić stawki opłat za śmieci, z budżetu dołożono niemal 700 tysięcy do systemu gospodarowania odpadami produkowanymi w naszych domach. Wszystkie kluby zgodziły się także z propozycją burmistrza, by w nowym roku nie podnosić podatków lokalnych. Więcej o decyzjach podjętych w czasie ostatniej sesji rady miasta piszemy na stronach 3, 4, 6, 7



Sylwester Zdziszynski



Piotr Pętlak



Magdalena Zborowska



Sylwester Kaczmarek

## Paczka znów pomaga

W Sochaczewie trwa już VIII edycja „Szlachetnej Paczki”. Wolontariusze z naszego miasta prowadzą działania na rzecz potrzebujących rodzin. W tym roku w projekcie jest ich aż 110



Strona 5

## Przechorować, zapomnieć

Pan Jakub jest aktywnym zawodowo i prywatnie 36-letnim sochaczewianinem. Wirus rozłożył go w weekend pod koniec października. Nie wie, od kogo mógł się zarazić. Może od córki, która chodzi do przedszkola. Takie historie są dzisiaj codziennością



Strona 4

## Dziś w „Ziemi” POLECAMY



### Do domu i na działki

Do PSZOK trafiają niekiedy sprawne urządzenia AGD i meble w dobrym stanie. Pracownicy punktu dają im nowe życie

str. 2



### Sprzęt dla szpitala

Oddział covidowy wzbogaci się o dwa urządzenia, których zakup sfinansuje samorząd miasta

str. 4



### Rozmowa tygodnia

Piotra Osieckiego pytamy, jak samorząd radzi sobie w tym trudnym czasie i jakie ma plany na 2021 rok

str. 6,7



### Cały czas się uczymy

Z segregowaniem śmieci radzimy sobie coraz lepiej, ale przed nami jeszcze długa droga. Na najczęściej zadawane w tej sprawie pytania odpowiada firma Partner

str. 9

## WAŻNE TELEFONY

**Pogotowie ratunkowe** 999  
**Policja**  
 997, 47 705-52-04  
**Straż pożarna**  
 998, 46 862-23-70  
**Pogotowie energetyczne**  
 991  
**Pogotowie gazowe** (Sime Polska)  
 602-343-343, 792-008-866

## Urząd Miejski

46 862-27-30, 46 862-22-35  
**Całodobowy telefon alarmowy Urzędu Miasta**  
 46 862-36-82

**Urząd Skarbowy**  
 46 862-26-04

**ZUS** 46 862-64-33

**Starostwo Powiatowe**  
 46 864-18-40, 46 864-18-73

**ZWiK** 46 862-82-30

**Zgłaszanie awarii:  
 sieci wodociągowej**  
 668-453-422  
**sieci kanalizacyjnej**  
 604-195-871

Dodatkowo każdego dnia po godz. 15.00 awarie można zgłaszać pod numerami telefonów:

**SUW Płocka** 46 811 16 44,  
 602 248 627

**SUW Chodaków** 46 863 26 35,  
 662 294 742

**Oczyszczalnia Ścieków**  
 662 294 743

**ZGK** 46 862-81-06, 46 862-93-14

**ZKM** 46 862-99-27

**Zgłaszanie awarii sieci oświetlenia ulicznego**  
 698-088-755, 606-663-186

**Szpital**  
 46 864-95-00, 46 864-96-00  
**USC** 46 862-23-02

**Sąd Rejonowy**  
 46 862-32-64

**PKP** 19-757

**Koleje Mazowieckie**  
 22 364-44-44

**PKS Grodzisk Mazowiecki,**  
 baza w Sochaczewie  
 46 862-55-12

**MPT Taxi** 191-91

**Taxi** 46 862-28-42

**Taxi Nowa całodobowa**  
 888-766-600

**PEC**  
 46 862-92-00, 604-206-108,

**Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą**  
 46 862-33-09,

**MOSiR** 46 862-77-59

**SCK** 46 863-07-68

**MOPS** 46 863-14-81,  
 46 863-14-82

# Drugie życie sprzętów

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych działa na terenie sochaczewskiej oczyszczalni ścieków już pół roku. W tym czasie okrzepły procedury i ustabilizowało się zainteresowanie usługami PSZOK. Pojawił się przy tym pewien niespodziewany aspekt działania punktu zbiórki odpadów.

## Sebastian Stępień

- W pierwszych tygodniach działania PSZOK zainteresowanie naszymi usługami było ogromne – mówi prezes ZWiK Magdalena Kaczorowska. – Na początku w każdą sobotę przyjmowaliśmy ponad 10 ton odpadów. Teraz sytuacja unormowała się i co tydzień trafia tu około pięciu ton mebli, farb i urządzeń elektrycznych. Szybko okazało się przy tym, że pojawiają się osoby, które chcą pozbyć się nadal działających sprzętów lub takich, które wymagają niewielkiej i nieskomplikowanej naprawy.

Takich sprzętów nie było sensu wyrzucać, bo za każdy kilogram odpadów oddanych do utylizacji miasto musi zapłacić, więc pracownicy PSZOK zaczęli je odstawić na bok. Szybko okazało się, że przyzwyczajone AGD zaczęło przyciągać wzrok osób, które oddawały inne odpady.

- Przywieziono do nas na przykład drzwi w przyzwoitym stanie – mówi Magdalena Kaczorowska. – Jedną z pań, która akurat oddawała elektroodpady spytała, czy może je wziąć, bo ma podobne, ale znacznie bardziej zniszczone. Nie było problemu. Pani pojechała, przywiozła stare drzwi, odebrała nowe.



Zdarza się, że do PSZOK trafiają sprzęty w całkiem przyzwoitym stanie

Wybór jest znacznie większy. Zdarzają się sprawne pralki czy lodówki, pralki, mikrofalówki, odkurzacze, telewizory starego typu, jak również całkiem nowe z drobną usterką. Nawet teraz, kiedy działalność PSZOK jest ograniczona przez pandemię, szybko znajdują się osoby chętne, by sprzęty przysparzać i z nich korzystać.

- Poza aspektem ekonomicznym, bo nie musimy płacić za utylizację tych urządzeń, pojawia się jeszcze walor ekologiczny – mówi Magdalena Kaczorowska. – Dając elektronicznie drugie życie dbamy o środowisko.

Do PSZOK trafia nie tylko elektronika. Poza wspomnianymi drzwiami, przywożone są meble znisz-



Początek działalności. PSZOK przechodził prawdziwe oblężenie



Zanim odpady trafią do utylizacji, są dokładnie segregowane

czony w niewielkim stopniu, a nawet farby i materiały budowlane.

- Żeby dokończyć malowanie jakiegoś elementu, ktoś musiał otworzyć kolejną dużą

puszkę farby. Takiego towaru sklep już nie przyjmie, więc trafia do nas. Szybko znajdują się chętni, którym akurat farba jest potrzebna do odświeżenia ogrodzenia lub pomalowania altanki – mówi prezes Kaczorowska.

Coraz częściej pojawiają się osoby, które przywożąc swoje odpady do PSZOK, pytają przy okazji, czy w punkcie nie zalega akurat „coś ciekawego”. Nowego właściciela znajdują elektronika, meble, zabawki, a nawet opony, które po wulkanizacji będą nadawały się do dalszego użytku.

Przypomnijmy, że PSZOK pracuje w reżimie sanitarnym i na sobotnią wizytę trzeba się umówić telefonicznie dzwoniąc pod numer 604-627-567. Jak zapewnia prezes ZWiK, jeśli komuś potrzebna jest jakaś elektronika, meble, czy cokolwiek innego, a z jakichś względów nie może sobie pozwolić na zakup nowych rzeczy, może zadzwonić pod ten sam numer telefonu i spytać, czy akurat w punkcie nie ma działającego sprzętu typu. Pracownicy PSZOK nie dość, że sprawdzają jakie akurat sprawne sprzęty się u nich znajdują, to deklarują, że jeśli ktoś zostawi swój numer telefonu, oddzwonią jak tylko potrzebne rzeczy się u nich znajdą.

## Pół miliona rocznie na wsparcie osób bezdomnych

**Gdy za oknem mróz, z coraz większą troską myślimy o osobach bezdomnych chrońących się przed zimnem na dworcach czy terenach ogródków działkowych. Od lat opiekę nad nimi sprawuje Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.**

Jak mówi dyrektor MOPS Zofia Berent, ośrodek udziela osobom bezdomnym pomocy w formie schronienia, wydaje czystą odzież, przyznaje pomoc finansową, funduje

posiłki gotowane przez kuchnię DDPS a wydawane w stołówce przy kościele św. Wawrzyńca.

- Szczególnie duże znaczenie ma ta pomoc w okresie zimy. Zabezpieczenie schronienia oraz gorącego posiłku pomaga zapobiegać wypadkom zamarznięć osób, które nie są w stanie zapewnić sobie miejsca noclegowego we własnym zakresie – podkreśla dyrektor MOPS.

Jak informuje Agata Baczyńska, specjalista pracy socjalnej, obecnie w schroni-

skach znajduje się 37 osób skierowanych tam na podstawie decyzji wydanych przez pomoc społeczną.

- Nasz ośrodek ma zawarte kilka porozumień z placówkami zapewniającymi bezdomnym dach nad głową. Współpracujemy z nami schroniska mieszczą się m.in. w Ożarowie Mazowieckim, Oryszewie, Łyszkowicach, Strzałkowie, Radomiu, Pajakowie, Sanoku i Janowie – wylicza Agata Baczyńska.

W ostatnich latach MOPS sprawował opiekę nad 50-65

osobami bezdomnymi rocznie, które kierował do noclegowni lub ośrodków gwarantujących podopiecznym posiłek, łóżko, ochronę przed mrozem. W latach 2018-2019 na sprawowanie opieki nad bezdomnymi wydawano średnio 460 tys. zł rocznie.

Osobom, które nie posiadają żadnych dochodów, pomoc w formie schronienia przysługuje nieodpłatnie i wówczas całkowity koszt pokrywany jest przez samorząd miasta. Jednak nie każdy bezdomny to oso-

ba bez dochodów, rodziny, zepchnięta przez los na margines życia. W tym gronie są także osoby mające prawo do rent, emerytur, które same, świadomie wybrały ten sposób życia.

- Biorąc pod uwagę radni zobowiązali nasz ośrodek do pobierania choćby symbolicznych opłat od osób, które osiągają regularne dochody. Teraz partycypują w kosztach sprawowania opieki nad nimi. Opłaty są liczone procentowo od dochodu, to znaczy im wyższa emerytura, tym wyższa

opłata. Szacujemy, że w przyszłym roku opieka nad bezdomnymi pochłonie 560 tys., a wpłaty od nich wyniosą 72 tys. zł – dodaje Zofia Berent.

Informacje o osobach bezdomnych wymagających wsparcia może zgłaszać do MOPS telefonicznie pod numerem 863-14-81, w godzinach pracy ośrodka. W szczególnych przypadkach można dzwonić także pod całodobowy miejski telefon interwencyjny 862-36-82.

(daw)

# Po cenie rynkowej

Stosunkiem głosów 11 „za” przy 8 „przeciw” rada miasta wyraziła zgodę na sprzedaż półtorahektarowej działki na polach czerwonkowskich. To teren przy ul. Olimpijskiej naprzeciw basenu Orka, leżący między działką przeznaczoną pod budowę sądu rejonowego (najbliżej miasta) a gruntami nabytymi przez firmę developerską pod budowę osiedla docelowo mającego liczyć ponad 500 mieszkań.

**Daniel Wachowski**

Gdy o chęci zakupu tego terenu wypowiedział się na antenie radia Victoria proboszcz parafii pw. św. Wawrzyńca, w internecie rozgorzała dyskusja. Pojawiły się nieprawdziwe głosy, że ratusz oddaje teren za symboliczną złotówkę, działka wbrew przepisom, zdrowemu rozsądkowi. Tymczasem jak wyjaśnił referujący ten temat naczelnik Wydziału Mienia i Nadzoru Właściwości, Tomasz J. Ćwiek, zgodnie z obowiązującym od ponad trzech dekad konkordatem i ustawą o gospodarce nieruchomościami - teren pod usługi sakralne samorząd może sprzedać za cenę ustaloną przez radę miasta, ale nie taniej niż po cenie ustalonej przez rzeczoznawcę. I tak w tym przypadku się stanie. Wartość działki oszacowano na 2 mln zł. To 132 zł za metr kwadratowy, czyli więcej niż zapłacił developer nabywając na przetargu leżącą tuż obok działkę pod budowę bloków (127 zł/m<sup>2</sup>).

W czasie sesji (27.11) radna Selena Majcher przypomniała, że 31 sierpnia 2018 roku miał się odbyć otwarty przetarg na sprzedaż tej działki, stosowne ogłoszenia zostały opublikowane przez ratusz i Łódzką Specjalną Strefę Ekonomiczną, ale nie doszedł do skutku, gdyż żaden inwestor terenem nie był zainteresowany. Jak podkreślała, wówczas, na otwartym przetargu działkę można było kupić za 1,4 mln zł. Dwa lata później



samorząd miasta ten sam grunt sprzedaje za 2 mln zł.

Z kolei radny Robert Błaszczyk, w imieniu klubów KO i BS pytał, czy przeznaczenie części pól pod budowę szkoły o profilu katolickim a później kościoła, to dobry kierunek działania? Ponieważ religia jest obecna w polskiej szkole przez katechezę, czy racjonalne jest przeznaczanie terenu pod szkołę katolicką? Stwierdził również, że przez tydzień zbierano w internecie podpisy pod petycją, bo wielu mieszkańców jest przeciw planom parafii i złożył wniosek o zobowiązanie burmistrza do przeprowadzenia konsultacji społecznych w sprawie sprzedaży działki.

Na tę i inne sugestie od razu odpowiedział przewodniczący rady Sylwester Kaczmarek. Jak stwierdził, żadna petycja nie wpłynęła drogą oficjalną ani do biura rady, ani burmistrza, nie można się zatem do niej odnieść. Złożony w czasie sesji wniosek o przeprowadzenie konsultacji kilka razy nazywał „bezsensownym”, bo radni godzinę wcześniej przyjęli

program obrad i nikt nie zaproponował, by sporną uchwałę z niego wykreślić. Jeśli uchwała znalazła się już w programie sesji, trzeba ją rozpatrzyć. Argumentował też, że nie widzi niczego złego w szkołach katolickich, bo istnieją np. w USA, Francji, a chodzą do nich również dzieci innych wyznań, bo przez jakość kształcenia te placówki dają większe szanse na dobry start w życiu.

O rozsądek i odłożenie na bok nieracjonalnych sporów zaapelował burmistrz Piotr Osiecki. Jak powiedział, gdy do urzędu wpływa wniosek, trzeba na niego odpowiedzieć. Można wydać pozytywną opinię, negatywną, ale UM musi się wypowiedzieć. Ponieważ w tym przypadku sprawa dotyczy zgody na sprzedaż mienia, a to wyłączna kompetencja rady, przygotowano radnym stosowny projekt uchwały. Dalszą wypowiedź burmistrz można sprowadzić do kilku głównych wątków.

- Czy miasto oddaje coś za darmo, albo po preferencyjnych stawkach? Nie.

- Czy o działkę w ostatnim czasie bili się inwestorzy? Nie.

- Czy ogłaszając w 2018 roku przetarg na sprzedaż tego terenu nie zrobiono wszystkiego, by nim zainteresować potencjalnych inwestorów? Nie. Przetarg ogłaszała Łódzka Specjalna Strefa Ekonomiczna, mająca rozliczne kontakty w świecie biznesu, która ledwie kilka tygodni temu w rankingu najlepszych stref ekonomicznych znalazła się na III miejscu na świecie, dodatkowo uznana została za najlepszą w Europie.

- Czy zagospodarowanie działki będzie szkodliwe dla ludzi, środowiska, w jakikolwiek sposób uciążliwe? Nie.

- Czy kasa miasta może pogardzić dwoma milionami złotych w czasach covidu i spadających dochodów samorządów? Nie.

- Czy uchwalając budżet na 2020 rok radni zobowiązali burmistrza do osiągnięcia konkretnych dochodów ze sprzedaży mienia, i teraz burmistrz może to zobowiązanie zignorować? Nie.

Radny Błaszczyk zapowiedział, że jeśli nie będzie zgody na szerokie konsultacje społeczne, kluby Koalicji Obywatelskiej i Bezpartyjnych Samorządowców zgłoszą przeciw uchwale. I tak się stało.

Za sprzedaż działki opowiedziało się 11 radnych PiS i Sochaczewskiego Forum Samorządowego, pozostałe dwa kluby - zgodnie z deklaracją - były „przeciw”.

## Krótko z sesji

### Dopłata do pływalni

200.000 zł przekazano Miejskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji, który podobnie jak siłownie czy kluby fitness bardzo boleśnie odczuł rządowe obostrzenia antycovidowe. Wiosną basen Orka został zamknięty na niemal trzy miesiące, otworzył się w ograniczonym zakresie na wakacje, a od 19 października z pływalni mogą korzystać tylko sekcje pływackie, osoby zapisane na aerobik wodny, naukę albo doskonalenie pływania. Klienci indywidualni na razie do wody wchodzić nie mogą. 200.000 zł dotacji przekazano oddzielną uchwałą zwiększając w grudniu dopłatę do każdej godziny pracy pływalni.

### Podatki zamrożone

Rada uchwaliła stawki podatków lokalnych. Zgodnie z zapowiedzią sprzed kilku tygodni, burmistrz zaproponował, aby ich nie podnosić. Chodzi o podatki od nieruchomości, czyli gruntów i budynków, oraz środków transportowych takich jak autobusy, naczepy, przyczepy, ciągniki siodłowe i samochody ciężarowe. Stawki tego ostatniego nie zmieniają się od 2016 roku. Dotychczas podatki lokalne uchwalano co rok, nawet gdy nie ulegały zmianie. Tym razem burmistrz zaproponował, by kwoty ustalić bezterminowo, a to oznacza, że do uchwały podatkowej radni wrócą dopiero wtedy, gdy zajdzie konieczność ich zmiany.

### Plan pracy z trzecim sektorem

Przyjęto roczny program współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi określający zasady i formy współdziałania oraz priorytety w realizacji zadań publicznych. Znalazły się wśród nich m.in. działania na rzecz seniorów, osób niepełnosprawnych, promocja kultury i sztuki, upowszechnianie kultury fizycznej, wspieranie rodziny, przeciwdziałanie patologiom. Na realizację zleconych stowarzyszeniom zadań samorząd przeznaczy do 1 mln zł.

### Kto ma prawo do usług opiekuńczych?

Ustalono nowe zasady przyznawania osobom samotnych, obłożnie chorym i niepełnosprawnym usług opiekuńczych i specjalistycznych usług opiekuńczych. Uchwałą określono także odpłatność za te usługi, która będzie zależała od dochodu. Osoby spełniające socjalne kryteria dochodowe będą z usług opiekuńczych korzystały bezpłatnie, rodziny z wyższymi dochodami - w zależności od ich wysokości - pokryją część kosztów. W tej samej uchwale ustalono również, w jakich przypadkach mieszkaniem może być częściowo lub w całości zwolniony z opłat przez dyrektora MOPS.

### O geotermii i dodatkach

Bez uwag przyjęto „Aktualizację założeń do planu zaopatrzenia miasta w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na lata 2020-2035”. Dokument zaktualizowano, wpisano do niego między innymi zamierzenia wobec już wykonanego odwiertu geotermalnego znajdującego się przy ulicy Okrężnej oraz drugiego, planowanego w rejonie ul. Energetycznej. Ustalono też nowy wzór wniosku o przyznanie dodatku energetycznego. Do rodzin w trudnej sytuacji materialnej w formie dodatku energetycznego trafia rocznie ok. 50 tys. zł.

daw

KONDOLENCJE

### Jolancie Skotak

dyrektorowi Miejskiego Przedszkola nr 1  
w Sochaczewie z powodu śmierci

## OJCA

szczerze wyrazy głębokiego żalu i współczucia  
przekazują

Przewodniczący      Burmistrz Sochaczewa  
Rady Miejskiej      Piotr Osiecki  
Sylwester Kaczmarek      wraz z pracownikami  
wraz z radnymi      Urzędu Miasta

### Jolancie Śmielak-Sosnowskiej

z Referatu Komunikacji Zewnętrznej UM  
z powodu śmierci

## MEŻA

słowa otuchy, głębokiego żalu i wsparcia  
w tych trudnych chwilach przekazują

Burmistrz Sochaczewa  
Piotr Osiecki      Koledzy z redakcji  
wraz z pracownikami      „Ziemi Sochaczewskiej”  
Urzędu Miasta

## Dwa urządzenia dla oddziału covidowego



**Samorząd miasta przekazał szpitalowi dwa urządzenia do wysokoprzepływowej tlenoterapii pacjentów przebywających na oddziale covidowym. Aparatura wspomże ich leczenie i rehabilitację. Decyzja o przeznaczeniu pieniędzy na zakup aparatów myAirvo2 firmy Fisher & Paykel zapadła na sesji 27 listopada.**

O pomoc w zakupie sprzętu zwrócił się do burmistrza dyrektor sochaczewskiego szpitala Robert Skowronek. W swym piśmie podkreślił, że w połowie października decyzją wojewody szpital został zobowiązany do utworzenia, w ramach Oddziału Wewnętrzno-Kardiologicznego oraz Anestezjologii i Intensywnej Terapii, łóżek dla pacjentów zakażonych lub podejrzewanych o zakażenie koronawirusem, a aparat do wysokoprzepływowej tlenoterapii znacząco pomógłby w leczeniu pacjentów z COVID-19. Niestety szpital nie ma środków na jego zakup.

Choć ustawa o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi pozwala samorządom kupować sprzęt do walki z covid z pominięciem przetargów (w try-

bie przetargowym nawet prosta procedura trwa kilka tygodni), ratusz dokonał rozpoznania rynku i dzięki temu zamiast jednego - kupił dwa urządzenia. Na ten cel z budżetu miasta wydzielono kwotę 46,6 tys. zł.

- Po sprawdzeniu ofert różnych firm i analizie naszych możliwości zdecydowaliśmy się na zakup dwóch aparatów, a ponieważ jest to zakup inwestycyjny, za niemal 50 tysięcy złotych, zgodę na wydatek musiała wyrazić rada miasta. Decyzja w tej sprawie zapadła na sesji 27 listopada. Urządzenia już wcześniej zarezerwowaliśmy u dostawcy, zatem powinny być dostarczone do Sochaczewa jeszcze w tym tygodniu - mówi burmistrz Piotr Osiecki.

Każdy z zestawów składa się z aparatu do wysokoprzepływowej wentylacji nieinwazyjnej myAirvo2, kompletu rurek do oddychania, masek w trzech rozmiarach, adaptera umożliwiającego podłączenie zewnętrznego źródła tlenu oraz zestawu do dezynfekcji. Jak przekonuje producent, urządzenia nie wymagają okresowych przeglądów i objęte są dwunastomiesięczną gwarancją.

(daw)

# Przechorować, zapomnieć

Pan Jakub jest aktywnym zawodowo i prywatnie 36-letnim sochaczewianinem. Wirus rozłożył go w weekend pod koniec października. Nie wie, od kogo mógł się zarazić. Może od córki, która chodzi do przedszkola. Takie historie są dzisiaj codziennością.

**Jolanta Śmielak-Sosnowska**

Przed zmianą systemu raportowania o sytuacji związanej z covidem, w swym ostatnim szczegółowym komunikacie z 23 listopada sochaczewski sanepid podawał, że wirusa potwierdzono u niemal dwóch tysięcy mieszkańców powiatu sochaczewskiego, 932 osoby objęte były kwarantanną, mieliśmy 725 ozdrowieńców, 33 chorych przebywało w szpitalach. Wirus spowodował śmierć 32 mieszkańców naszego powiatu i pewnie nie powiedział jeszcze ostatniego słowa. Od tygodnia znacznie mniej szczegółowe dane o sytuacji w powiecie można znaleźć jedynie na stronach ministerstwo zdrowia.

### Klasyczny przypadek

- W sobotę rano poczułem się źle, ale jeszcze jakoś funkcjonowałem. Z godziny na godzinę było coraz gorzej - ból mięśni, stan podgorączkowy, suchy kaszel i ogromne zmęczenie. Później doszła jeszcze utrata węchu i smaku, klasyczne objawy. W poniedziałek rano zamówiłem teleporadę w przychodni i lekarz po opisaniu objawów skierował mnie na badanie, które przeprowadził punkt poobrań w Sochaczewie. We wtorek otrzymałem wynik potwierdzający, że jestem pozytywny - opowiada pan Jakub.

Oczywista stało się 10-dniowe odosobnienie całej rodziny. Jeszcze w weekend nasz rozmówca powiadomił pozostałą rodzinę i znajomych, aby nie planowali odwiedzin. Wkrótce źle się poczuła żona pana Jakuba, po wykonaniu testu okazało się, że też jest zarażona, choć u niej zakażenie przebiegało łagodniej. Zdrowe były tylko dzieci.

Zaopatrzenie w niezbędne produkty wykonywali członkowie bliskiej rodziny. Zakupy zostawiali



przy furtce, a o stanie zdrowia zakażonych mogli się dowiedzieć jedynie przez telefon. Na szczęście w przypadku tej rodziny nie był potrzebny szpital.

### Zamknięci w czterech ścianach

Pan Jakub opowiada, że z uwagi na dwójkę dzieci dom z podwórkiem okazał się dobrodziejstwem. Nie wyobraża sobie, jak mogliby zapełnić im zajęciami tyle dni np. w bloku, zwłaszcza kiedy obydwójce z żoną źle się czuli. W ciepłe dni teren przed domem przez kilka godzin zapewniał wytchnienie od dziecięcych utyskiwań.

W ogóle nasz rozmówca uważa, że taka choroba i przymusowe odosobnienie to wielka próba dla całej rodziny. Wyrwać ze sobą tyle dni, bez możliwości wychodzenia z domu, kontaktów z innymi ludźmi, w złym samopoczuciu jest bardzo trudne. Pan Jakub opowiada, że do tej pory odczuwa osłabienie. Wykonanie drobnej czynności, sprawia mu dużą trudność i musi po niej odpoczywać.

W przypadku tej rodziny izolacja dorosłych trwała 10 dni, jeśli chodzi o dzieci, ich kwarantanna potrwiała dłużej, bo tak stanowią przepisy. Wraz z żoną wymieniali się opieką nad dziećmi, bo każde z nich chciało już wrócić do normalnych zajęć. Zwłaszcza że w ich przypadku nie pojawiły się powikłania, o których często słyszymy w mediach.

### Kto następny?

Potężnym problemem w tej chorobie są zaburzenia oddechowe prowadzące do rozległego zapalenia płuc, a w niektórych przypadkach do śmierci pacjentów. Takie sytuacje niestety dotyczą także kilku mieszkańców Sochaczewa. Najbardziej bolesne jest to, że tacy chorzy umierają samotnie, bo przecież szpitale są zamknięte dla odwiedzających. Najbliższa rodzina przez kilka dni żyje lękiem o stan zdrowia męża, taty, czy brata, a później przez telefon dowiaduje się o ich odejściu. Bez pożegnania, bez ostatniego uścisku, z traumą na całe życie.

Coraz częściej także chorzy, jako jedną z dolegliwości, wskazują uporczywą biegunkę, która do tej pory nie była wskazywana, jako podstawowy objaw koronawirusa. Pielęgniarka z Sochaczewa, pracująca w jednym z warszawskich szpitali, mówi, że praktycznie co druga osoba zakażona covid-19 w jej lecznicy zmaga się z dużymi problemami gastrycznymi. Odwodniony, wypłukany z elektrolitów organizm sprawia, że trudniej wyjść z choroby.

Jedna z naszych rozmówczyń opowiada, że kiedy zaatakowała ją biegunka, była przekonana, że to grypa żołądkowa. Pojawił się stan podgorączkowy, potężny ból głowy i ta trwająca pięć dni biegunka. - Wstyd o tym mówić, ale bez pampersów nie dałabym rady. Nie miałam siły wstać z łóżka, próba przyjęcia leków kończyła się wymiotami. To było coś niewyobrażalnego. Mąż dwa razy dziennie groził, że wezwie pogotowie, bo bał się, jak przetrwam kolejną noc. Ja płakałam i prosiłam, żeby jeszcze poczekał, bo nie chcę zostać sama w szpitalu. Kiedy w końcu, z pomocą lekarza rodzinnego, udało się zatrzymać chorobę, przez tydzień nie mogłam dojść do siebie. Ogromne ilości wody, elektrolity, leki osłonowe i podnoszące odporność, jakiego pochłaniałam, zadziały dopiero po kilkunastu dniach - wspomina.

Dla wielu osób, które przeszły zakażenie koronawirusem, były to dwa tygodnie wyjęte z życia, czas, o którym chcieliby jak najszybciej zapomnieć. Wszyscy oni zgodnie przyznają, że nie wiedzą, kiedy doszło do zakażenia, co może doprowadzić, że część osób, z którymi się stykamy w różnych sytuacjach przechodzi koronawirusa bezobjawowo, ale zaraża innych. Dlatego nie od rzeczy będzie pytanie, kto z nas następny.

OGŁOSZENIE SPOŁECZNE

**W każdą środę miesiąca**

**MOŻESZ ODDAĆ KREW I URATOWAĆ KOMUŚ ŻYCIE**

**W każdą środę miesiąca między godziną 9:00 a 13:00 na placu Kościuszki czeka ambulans do zbiórki krwi**

# Paczka znowu pomaga

W Sochaczewie trwa już VIII edycja „Szlachetnej Paczki”. Wolontariusze z naszego miasta prowadzą działania na rzecz potrzebujących rodzin. W tym roku w projekcie jest ich aż 110.

**Sebastian Stępień**

„Szlachetna Paczka” jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych projektów społecznych w Polsce. Wbrew pozorom, nie zajmuje się tylko robieniem świątecznych paczek. Jest oparta na pracy z darczyńcami i wolontariuszami. To oni pomagają rodzinom w potrzebie. Wolontariusze szukają rodzin i pracują z nimi. Darczyńcy przygotowują dedykowaną pomoc. Jak co roku w działania włączyli się także wolontariusze z rejonu Sochaczewa. Przyjęli już zgłoszenia od 110 rodzin.

- W tej chwili pozytywną weryfikację przeszło już 75 rodzin, ze 110 które trafiły pod naszą opiekę – mówi lider regionu Sochaczewa Kacper Szatkowski. – Trochę martwiliśmy się, że z uwagi na sytuację w kraju będzie problem ze znalezieniem darczyńców. Jednak jesteśmy bardzo pozytywnie zaskoczeni. Udało się już znaleźć osoby chętne do przekazania darów dla 55 rodzin. Co prawda w tym roku jako darczyńcy zgłaszają się głównie firmy i przedsiębiorstwa, ale chętnych do niesienia pomocy nie brakuje.



Tradycyjnie już w akcję włączył się Piotr Pętlak. Jak mówi, tegoroczne działania są co prawda utrudnione, ale opiekujące się „Szlachetną Paczką” stowarzyszenie Wiosna stanęło na wysokości zadania.

- Wszyscy wolontariusze zostali zaopatrzeni w środki ochrony i maseczki – mówi Piotr Pętlak. – Jest to duże ułatwienie z uwagi na charakter akcji. Każdą ze zgłoszonych rodzin musimy odwiedzić i zweryfikować jej potrzeby. Takie wizyty muszą odbywać się z zachowaniem reżimu sanitarnego.

Przed odwiedzeniem rodziny wolontariusze przeprowadzają też telefoniczny wywiad epidemiologiczny. Pytają, czy wśród

domowników występują niepokojące objawy, czy ktoś miał kontakt z osobą zakażoną itp.

Sam finał akcji, zaplanowany na 12 i 13 grudnia, również będzie inny niż w poprzednich latach. Zrezygnowano choćby z poczęstunku dla darczyńców.

- Jednym z najtrudniejszych zadań logistycznych będzie zorganizowanie wi-

zyt darczyńców w magazynie „Szlachetnej Paczki” tak, aby jednocześnie przebywało tam jak najmniej osób – mówi Kacper Szatkowski. – Nie ma niestety mowy o tradycyjnym spotkaniu osób, które wezmą udział w akcji. Będziemy musieli ograniczyć się do podziękowania im w formie jakiegoś upominku.

## Rok bez „paczki”

Po raz pierwszy od ponad 20 lat nie odbędzie się redakcyjna akcja „Paczka do paczki”. Po pierwsze dlatego, że nie działają świetlice wychowawcze, do których głównie kierowana jest nasza pomoc. Decyzją wojewody zostały zamknięte do odwołania. Po drugie pandemia uniemożliwia nam zbiórkę zabawek, artykułów spożywczych i tego, co zwyczajowo znajdowało się w paczkach. Chodzi o możliwość przenoszenia wirusa, a tego byśmy nie chcieli.

Dlatego zwracamy się do naszych stałych darczyńców, aby w tym roku skierowali swą pomoc na akcję „Szlachetna Paczka”. (SOS)

## Powstanie centrum pomocowe

**1 stycznia w Sochaczewie rozpocznie działalność Centrum Usług Społecznych. Jednostka ma łączyć i koordynować zadania Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Dziennego Domu Pomocy Społecznej.**

Jak mówi wiceburmistrz Marek Fergiński nadzorujący w ratuszu m.in. zagadnienia z zakresu oświaty i pomocy społecznej, rodziny wymagają obecnie zupełnie innego wsparcia niż jeszcze dziesięć lat temu.

- Tak jak zmienia się świat wokół nas, zmienia się rola i zadania pomocy społecznej. Coraz rzadziej to wypłata zasiłków, lecz rozmowa, plan działania ułożony wspólnie z asysten-

tem rodziny, nauka racjonalnego wydawania pieniędzy. Wiele rodzin może wyjść i wychodzi z trudnej sytuacji, gdy ktoś skutecznie zachęci rodzica do podjęcia pracy, a dziecku pokaże, że dzięki Pogotowiu Lekcyjnemu jest w stanie zdobywać dobre oceny. Żyjemy coraz dłużej, ale jednocześnie ubywa rodzin wielopokoleniowych. Starsze osoby zostają same, nie mają wsparcia bliskich, potrzebują nie tylko ciepłego posiłku, ale specjalistycznych usług opiekuńczych czy wsparcia psychologicznego. Centrum pozwoli lepiej skoordynować wszystkie działania prowadzone obecnie przez MOPS i DDPS – mówi Marek Fergiński.

Przekształcenie oraz połączenie tych dwóch jednostek będzie tym łatwiejsze, że są zlokalizowane w jednym budynku przy al. 600-lecia 90. Centrum obejmie działalnością zarówno osoby w trudnej sytuacji życiowej i materialnej, jak i seniorów korzystających z usług DDPS. W strukturze nowej instytucji wejdzie ponadto sfera spraw z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii.

- W budynku przy 600-lecia 90 swego rodzaju centrum pomocy społecznej istnieje od dawna. Oprócz MOPS i DDPS swoje siedziby mają tam także koło Polskiego Związku Niewidomych, świetlica terapeutyczna TPD i Klub Wolontariuszy,

działła Punkt Konsultacyjny, Zespół Interdyscyplinarny, Telefon Zaufania, Pogotowie Lekcyjne. To miejsce wielu aktywności – przypomina wiceburmistrz.

W uzasadnieniu uchwały przyjętej na sesji 27 listopada czytamy, że „dorobek lokalnej pomocy społecznej będzie wykorzystywany w utworzonych działach pomocy społecznej tak, aby rozwijać nowe formy profesjonalnego pomagania, w tym pracę środowiskową i nowoczesne formy zarządzania usługami społecznymi”. Pracownicy MOPS oraz DDPS staną się automatycznie pracownikami powołanego centrum. Również majątek tych instytucji w całości ma przejść do nowej placówki. (daw)



W zeszłym roku nic nie przeszkodziło w zorganizowaniu uroczystości

## Święto służb społecznych

**21 listopada przypadał Dzień Pracownika Społecznego. W tym roku, ze względu na pandemię, nie było uroczystej gali, ale nie zabrakło życzeń i nagród. Tych ostatnich, wyróżniającym się pracownikom służb społecznych, burmistrz przyznał osiemnaście.**

W Sochaczewie istnieje kilka instytucji zajmujących się najbardziej potrzebującymi. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej udziela wsparcia niezaradnym życiowo, bezdomnym i samotnym. Dzienny Dom Pomocy Społecznej zajmuje się seniorami, prowadzi z nimi zajęcia, przygotowuje ciepłe posiłki. Środowiskowy Dom Samopomocy zaprasza w swoje progi osoby chore psychicznie, organizuje im różne formy terapii, wycieczki. Do tego sektora zalicza się także Miejski Żłobek Integracyjny otaczający opieką setkę najmłodszych mieszkańców Sochaczewa.

Jak mówi wiceburmistrz Marek Fergiński, pracownicy socjalni każdego dnia spotykają się z chorobami, niepełnosprawnościami, ubóstwem, odrzuceniem, samotnością, nieszczęściem ludzi spychanych na margines życia. A ten rok, ze względu na pandemię, dla wszystkich jest szczególnie trudny.

- Niestety tej jesieni musieliśmy zrezygnować z uro-

**Zgłoszenia o bezdomnych zwierzętach błąkających się na terenie miasta**

a także potrzebie udzielenia pomocy zwierzętom uczestniczącym w wypadkach (ranne, padłe)

należy przekazywać do Urzędu Miejskiego pod numer

**(46) 862-22-35 wew. 526.**

Poza godzinami pracy urzędu należy dzwonić pod całonocny numer interwencyjny miasta

**(46) 862-36-82**

**Osoba zgłaszająca powinna podać, gdzie przebywa zwierzę oraz swoje dane i numer telefonu kontaktowego, gdyż ratusz nie przyjmuje zgłoszeń anonimowych**

# Teraz potrzeba nam pr

Jak w czasach covidu pogodzić mniejsze dochody i rosnące wydatki samorządu, dlaczego do systemu śmieciowego trzeba było dołożyć prawie 700 tys., a burmistrz nawet o jeden procent nie chce podnieść podatków lokalnych? **Piotra Osieckiego** pytamy także o największe inwestycje miejskie 2021 roku i czy uda się w tym trudnym okresie utrzymać programy wspierające seniorów i duże rodziny.



## Zakładał Pan wiosną, że z covidem przyjdzie nam żyć do końca 2020 roku, a nawet dłużej?

Myszę, że nikt nie był w stanie ocenić, z czym przyjdzie nam się zmierzyć. Mamy do czynienia z sytuacją wyjątkową pod względem zdrowotnym, społecznym, ale również gospodarczym. Kolejne branże ograniczają swoją aktywność biznesową, a część zupełnie ją zawiesiła do czasu odwołania rządowych obostrzeń. To odbija się na przedsiębiorcach, a w naszej mikro skali także na gospodarce Sochaczewa i naszym budżecie. Nie udajemy, że nic się nie dzieje.

## Wiele firm bardzo mocno odczuło i nadal odczuwa skutki pandemii.

A naszym obowiązkiem jest im pomóc. Na piątkowej sesji radni zdecydowali, że zwolnią z grudnia raty podatku od nieruchomości te firmy, które w wyniku rządowych decyzji musiały całkowicie zawiesić swą działalność. Ponadto 10 listopada wydałem zalecenia dyrektorom podległych jednostek, wynajmujących lokale na zasadach komercyjnych, by o 99 procent w listopadzie i grudniu obniżyli w nich czynsze. W samorządzie wachlarz form pomocy, z jaką możemy wyjść do lokalnego biznesu jest mocno ograniczony, ale korzystamy ze wszystkich dostępnych narzędzi.

## To wiąże się z obniżeniem dochodów samorządu, a ten nie cierpi na nadmiar pieniędzy.

Każdemu z nas powinno zależeć na utrzymaniu firm w dobrej kondycji. Lokalny przedsiębiorca daje pracę, tu płaci podatki, a im więcej osób ma zatrudnienie, tym mniej zgłasza się po zasiłki z pomocy społecznej czy dodatki mieszkaniowe. To system naczyń połączonych. W tym roku dochody samorządu wyniosą ok. 200

mln zł, a w tej kwocie aż 46 mln to nasz udział w podatku płaconym przez miejscowe firmy i zatrudnionych w nich sochaczewian. Z każdego tysiąca złotych podatku PIT, odprowadzanego przez pracownika, do kasy miasta wraca prawie 400 zł. Już choćby ta jedna liczba pokazuje, że każde miejsce pracy jest na wagę złota.

## Jak pogodzić spadek dochodów i większe wydatki? Rosnące potrzeby zapewne widać w sprawozdaniach finansowych trafiających na Pana biurko?

Ratusz i wszystkie podległe jednostki od chwili ogłoszenia pierwszych ograniczeń covidowych wprowadzają bardzo poważne oszczędności. Dyrektorzy szkół, przedszkoli, spółek, zakładów komunalnych, jednostek kultury i sportu wiedzą, że nie pójdziemy w podwyżki cen biletów komunikacji miejskiej, stawek podatkowych czy opłat targowych. Postawiliśmy na oglądanie każdej złotówki, odłożenie w czasie wydatków które mogą poczekać, wydawanie pieniędzy tylko na to, co naprawdę niezbędne.

## W ciężkich czasach trzeba zaciskać pasa, ale chyba częściej sięgać do pokładów empatii.

Polacy są wspaniali, bo w trudnych chwilach potrafią się łączyć jak nikt inny, pomagać sobie, dzielić tym co mamy, podtrzymywać na duchu i wspierać. Spójrzmy choćby na współpracę MOPS, DDPS, harcerzy i wojsk obrony terytorialnej w pomocy jakiej udzielają osobom starszym, przebywającym na kwarantannach. Spójrzmy na heroiczną postawę personelu medycznego walczącego o nasze zdrowie na oddziałach covidowych. Otacza nas cała armia bezimiennych bohaterów, którzy pomagają swoim starszym sąsiadom, dostarczają zakupy, leki, środ-



Wszyscy czekamy na pierwsze Święto Mieszkańców - Dni Sochaczewa przeprowadzone znowu na podzamczu. Amfiteatr nabiera kształtów, a prace przy nim skończą się wiosną 2021 roku

ki ochrony osobistej, wyprawiają psy na spacer. Znam dziesiątki takich przykładów. Nie dajmy się przekonać, że więcej nas dzieli, niż łączy, bo to nieprawda. Teraz potrzeba nam prawdziwej solidarności, byśmy zaczęli widzieć w drugim człowieku bliźniego.

## Za nami bardzo ważna sesja, w dużej części związana z łataniem dziur, jakie powstały przez covid. Radni zgodzili się m.in. dołożyć do systemu śmieciowego 680 tys. złotych. Skąd taka duża dopłata?

Mamy do czynienia z poważnym problemem, o którym mówiłem już kilka miesięcy temu. To gwałtowny wzrost ilości odpadów produkowanych w domach. Przez pandemię uczymy się i pracujemy online, śmieci które trafiały do koszy w szkołach i firmach teraz trafiają do koszy domowych. W efekcie miesięcznie wytwarzanych jest około stu ton więcej śmieci niż w 2019 roku, a warto przypomnieć, że miasto nie rozlicza się z firmą Partner ryczałtem, ale płaci za każdą odebraną tonę. 100

dotkowych ton oznacza o 100 tysięcy wyższy rachunek. Co miesiąc. Mieliliśmy dwa wyjścia, albo podnieść stawki, albo poszukać pieniędzy w budżecie i załatać nimi ten brak. Wybraliśmy drugie rozwiązanie i za zgodą radnych dopłacimy z kasy miasta 680 tysięcy do systemu śmieciowego, by zbilansować wpływ z kosztami. Nie była to łatwa decyzja, bo za taką kwotę można utwardzić asfaltem np. kilka ulic osiedlowych. Niestety musieliśmy te pieniądze przeznaczyć na gospodarke odpadami.

## Kilkaset tysięcy trzeba było dołożyć także do ZKM i MOSiR.

Basen Orka nie pracował kilka miesięcy, teraz jest zamknięty dla klientów indywidualnych, w autobusach nadal obowiązują ograniczenia liczby pasażerów. Niestety obostrzenia sanitarne bardzo mocno odbiły się na budżetach tych jednostek.

## Wśród tych niewesołych jest i dobra wiadomość. Od stycznia ratuszowi udało się pozyskać prawie 9 mln zł dotacji unijnych i rządowych.

Tak i cieszę się, że w tym trudnym czasie rząd postanowił pomóc samorządom przekazując im środki na inwestycje. Dziękuję ministrowi Maciejowi Małeckiemu i wiceprzewodniczącemu sejmiku Adamowi Orlińskiemu za wspieranie Sochaczewa w tym zakresie. Dziękuję moim współpracownikom za profesjonalizm przy przygotowywaniu wniosków. Dzięki nim budżet miasta zasililo m.in. 4,5 mln z rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, 3,2 mln z Funduszu Dróg Samorządowych przeznaczone na drugi etap remontu ul. 15 Sierpnia oraz 550 tys. pozyskane od marszałka na termomodernizację Środowiskowego Domu Samopomocy. Kolejne wnioski o dofinansowanie zostały opracowane, złożone i czekamy na rozstrzygnięcia konkursowe. Staramy się m.in. o dotację na budowę sali gimnastycznej przy boryszewskiej „dwójce”, przebudowę ulicy Płockiej wraz ze skrzyżowaniem z ulicą Łowicką oraz wykonanie drugiego odwiertu i budowę zakładu geotermalnego.

Mówi Pan o planach na przyszły rok, a te szczegółowo opisano w projekcie budżetu, którym radni zajmą się jeszcze w grudniu. Jakie są jego główne założenia?

## Na inwestycje w 2021 roku samorząd przeznaczy 20,9 mln zł i niemal w 75 proc. wydatki te pokryje z pozyskanych już dotacji (15,6 mln). Oto dziesięć najważniejszych przyszłorocznych zadań:

- ✓ 10.412.000 zł – przebudowa i odwodnienie dróg na terenie dawnego Chemitexu, budowa kanalizacji deszczowej i zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Płockiej
- ✓ 3.574.000 zł – przebudowa ul. 15 Sierpnia na odcinku od ul. Broniewskiego do obwodnicy miasta
- ✓ 1.958.200 zł – budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 2
- ✓ 1.413.300 zł – wymiana pieców na ekologiczne źródła ciepła
- ✓ 769.600 zł – termomodernizacja budynku Środowiskowego Domu Samopomocy
- ✓ 600.000 zł – modernizacja obiektów sportowych przy ul. Chopina 101
- ✓ 495.000 zł – zakończenie i rozliczenie prac wykonywanych przy budowie amfiteatru
- ✓ 300.000 zł – budowa oświetlenia w ul. 15 Sierpnia
- ✓ 300.000 zł – przebudowa monitoringu miejskiego
- ✓ 231.400 zł – budowa mostu na Bzurze (dotacja dla powiatu na opracowanie dokumentacji projektowej)

# awdziwej solidarności

Dochody i wydatki wyniosą ok. 200 mln zł, a na inwestycje przeznaczamy prawie 21 mln. Co istotne, w 75 proc. przyszłoroczne inwestycje sfinansujemy z pozyskanych już dotacji rządowych i unijnych. Przede wszystkim dołączymy już prowadzone roboty w rejonie zamku, gdzie powstaje amfiteatr i widowia z niemal dziewięciuset miejscami siedzącymi. Za ponad 10 mln zł kontynuowane będą prace związane z przebudową dróg na terenie dawnego Chemitexu oraz ich odwodnieniem. Dogodny dojazd do działek ma zachęcić inwestorów, by lokowali tam swoje firmy. W ramach tego samego zadania chcemy zbudować sieć deszczową w ulicy Płockiej oraz zbiornik retencyjny gromadzący wody opadowe wykorzystywane później np. do podlewania zieleni w parkach. W przyszłym roku przeprowadzimy też termomodernizację budynku Środowiskowego Domu Samopomocy. Swój finał będzie miała przebudowa ulicy 15 Sierpnia. Za 3,6 mln wyremontujemy ją na odcinku od ulicy Broniewskiego do wiaduktu obwodnicy, w takim samym standardzie jak fragment wykonany w tym roku. Mam na myśli nową nawierzchnię, dwa wydzielone pasy dla rowerów, nowe chodniki. Mieszkańców Boryszewa na pewno ucieszy także informacja, że wiosną rusza budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2. Gotowy obiekt oddamy do użytku latem 2022 roku.

## Nie można było z tego budżetu wycisnąć więcej na inwestycje?

W przyszłym roku, z przyczyn niezależnych od nas, wydatki samorządu wzrosną o prawie 4 mln zł. Około 1,2-1,3 mln będzie nas kosztował wzrost minimalnego wynagrodzenia, 500 tys. wprowadzenie Pracowniczych Planów Kapitałowych, a 1,9 mln to całoroczne skutki ostatniej podwyżki wynagrodzeń nauczycieli. Na te

cele musieliśmy znaleźć pieniądze, a w skali miasta to miliony złotych.

## W czasie ostatniej sesji radni zdecydowali, że nie podniosą podatków lokalnych. Może warto byłoby to zrobić, bo symboliczny wzrost o 1 procent, czyli znacznie poniżej inflacji, dałby budżetowi ponad ćwierć miliona złotych.

Wnioskowałem o zostawienie stawek podatkowych od nieruchomości na poziomie z 2020 roku a od środków transportowych na poziomie z 2016 roku, bo naprawdę jestem przekonany, że przed nami trudny czas i nie można sochaczewskich rodzin oraz firm transportowych dodatkowo obciążać. Mam nadzieję, że oszczędzając i pozyskując dotacje zewnętrzne, że samorząd przetrwa ten trudny rok bez ograniczania działalności, ale dla mnie równie ważne jest, aby udało się przetrwać sochaczewskim firmom. Dziś liczą każdą złotówkę, stąd moja prośba do radnych, by podatki zamrozić.

## Sesja budżetowa w grudniu. Znowu czeka nas długa dyskusja, przenoszona potem do Internetu, o rosnącym zadłużeniu miasta?

Sytuacja budżetu miasta w 2020 roku dowodzi, że katastroficzne przepowiednie dotyczące naszej kondycji finansowej, wygłaszane od jesieni 2018 roku przez radnych z Koalicji Obywatelskiej i Bezpartyjnych Samorządowców, są nieuzasadnione. Mimo spadku

**Otacza nas cała armia bezimiennych bohaterów, którzy pomagają swoim starszym sąsiadom, dostarczają zakupy, leki, środki ochrony osobistej, wyprowadzają psy na spacer. Znam dziesiątki takich przykładów. Nie dajmy się przekonać, że więcej nas dzieli, niż łączy, bo to nieprawda. Teraz potrzeba nam prawdziwej solidarności, byśmy zaczęli widzieć w drugim człowieku bliźniego.**

dochodów z powodu pandemii i wzrostu wydatków - nie gasimy światła, jak robią to niektórzy samorządy, nie rezygnujemy z inwestycji, co w tej chwili



W przyszłym roku ulica 15 Sierpnia zostanie przebudowana na ostatnim fragmencie, sięgającym do obwodnicy



Stadion przy Warszawskiej to jedna z największych inwestycji prowadzonych przez miasto w 2020 roku



Ulica Parkowa już w asfalcie. Pod drogą ułożono kanalizację deszczową, a na jej końcu zbudowano zbiornik retencyjny jest zjawiskiem powszechnym. Przeciwnie, utrzymujemy wysoki poziom inwestycji i dodatkowo, jak nigdy wcześniej,

funkcjonowanie miasta, nawet w tak trudnych czasach. I to bez podnoszenia podatków. Jeśli moi najgorętsi krytycy zajrzą do Wieloletniej Prognozy Finansowej, to zobaczą, że w tabeli pokazującej łączne zobowiązania miasta na koniec 2020 i 2021 roku wpisana jest ta sama kwota. Oznacza to, że nie zwiększamy długu. Co więcej, w 2022 roku spadnie on o ponad 5 mln i ostatecznie w 2030 osiągnie wartość zero. Wiele miast i gmin marzy o takiej sytuacji. Nie proponuję, jak wielu innych samorządowców, zaciągania dużych kredytów, by

ratować finanse miasta. Nasz budżet jest stabilny, zadłużenie na bardzo bezpiecznym poziomie, dlatego na grudniowej sesji zaproponuję radzie tylko jednoroczną przerwę w spłacie zobowiązań. Nic więcej. Dzięki temu zachowamy wysokie tempo inwestycyjne, zapewnimy środki na sprawne działanie wszystkich naszych służb i utrzymamy programy wsparcia dla sochaczewian.

## A co z projektami Sochaczewskiego Budżetu Obywatelskiego wybranymi w ostatniej edycji głosowania? Zapowiedział Pan, że ich realizacja zostanie przesunięta na 2021 rok.

Wszystkie projekty są wpisane do budżetu, a to m.in. modernizacja obiektów sportowych w Chodakowie, nowe parkingi i chodniki przy SCK w Boryszewie oraz Szkole Podstawowej nr 6, Dzielnice ogrody sensoryczne.

## Wśród inwestycji 2021 roku znalazła się Strefa Aktywności. Pod tym hasłem kryje się nowy skate park?

W rejonie zamku i bulwarów spacerowych nad Bzurą jest jeszcze jeden niezagospodarowany teren leżący między skarpią mostu a ulicą Podzamcze. To idealne miejsce na Strefę Aktywności, gdzie będzie można pojeździć na deskorolce, rowerze, poćwiczyć, zdrowo spędzić czas z dziećmi. Strefa ma służyć dzieciom, młodzieży, a może także seniorom. Na razie nie chcę mówić o szczegółach, bo po pierwsze projektowanie i uzgodnienia zamierzeń potrwają ponad rok. Po drugie, o to jak miałyby wyglądać strefa, co powinno się w niej znaleźć, chcę zapytać mieszkańców. Najciekawsze propozycje, które można będzie zrealizować w tym miejscu, zarekomendujemy potem firmie projektującej obiekt.

## Zostawmy inwestycje, bo chcę zapytać o los wspomnianych przez Pana programów, z których w

## trudnych czasach samorządom najłatwiej zrezygnować. Mam na myśli Sochaczewską Kartę Mieszkańca, bezpłatne przejazdy komunikacją miejską dla uczniów i studentów, programy prozdrowotne.

Oczywiście zostają. Nie obrażam siebie, by z nich zrezygnować. Na pewno nie będziemy oszczędzali na zdrowiu czy edukacji stąd w budżecie 40 tys. na szczepienia i badania profilaktyczne mieszkańców oraz 78 tys. zł na stypendia motywacyjne dla uczniów. Prawie milion odłożyliśmy na program ulg wynikający z Sochaczewskiej Karty Mieszkańca. W tej kwocie jest ponad 600 tys. na bezpłatne przejazdy autobusami ZKM, oraz 370 tys. na wydatki wynikające z programów ulg należnych dużym rodzinom, seniorom, weteranom i honorowym dawcom krwi. Dzięki dopłacie z budżetu ponad 1700 osób, głównie uczniów, korzysta z darmowych przejazdów ZKM, a o połowę niższe rachunki za śmieci otrzymują seniorzy w wieku 75+. Takich ulg od początku działania Sochaczewskiej Karty Seniora nadaliśmy niemal 2100.

## Patrząc w przyszłość nie zakładam żadnego czarnego scenariusza?

Wszystko na to wskazuje, że przed nami trudny rok. To nie będzie czas fajerwerków i spektakularnych wydarzeń, ale wierzę, że jesteśmy w stanie przejść ten czas bezpiecznie. Potrzeba nam teraz prawdziwej solidarności, spojrzenia na potrzeby innych, wyciszenia złych emocji. Nadchodzący rok dla wszystkich jest wielką niewiadomą, ale przecież kiedyś pandemia minie, wrócą koncerty na placu Kościuszki i Dni Sochaczewa, dzieci wrócą do szkół, szeroko otworzą się drzwi basenu. A na razie słuchajmy zaleceń lekarzy, bądźmy racjonalni, wspierajmy się, a damy radę przejść ten ciężki okres. We wspólnocie siła.

Rozmawiał  
Daniel Wachowski

## W 101. urodziny prezydenta



**Kwiaty przed pomnikiem i flagi na ulicy imienia Prezydenta Ryszarda Kaczorowskiego. W taki sposób harcerze uczcili 101. rocznicę urodzin harcmistrza Rzeczypospolitej, ostatniego prezydenta RP na Uchodźstwie i Honorowego Obywatela Miasta Sochaczewa.**

Kwiaty wspólnie złożyli burmistrz Piotr Osiecki, komendant hufca phm. Anna Wasilewska oraz przedstawiciele 18. Wielopoziomowej Drużyny Harcerskiej „Pasja” im. Prezydenta Ryszarda Kaczorowskiego: drużynowy Daniel Szczeciński, drużyna Judyta i zuch Adam.

Ryszard Kaczorowski oficjalnie odwiedził nasze miasto cztery razy.

Pierwsza wizyta miała miejsce 27 lutego 1996 roku. Wówczas prezydent zapoznał się ze zbiorami Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą. W

księdze pamiątkowej napisał: „Prawdziwa perełka wśród placówek muzealnych – ewenement w skali kraju i znaczący akcent w światowym muzealnictwie pół bitewnych. Drugie – po Verdun – muzeum jednej bitwy! Chwała dla Miasta i entuzjastów prowadzących Muzeum Bitwy nad Bzurą, zachowujących pamięć naszych militarnych dokonań dla przyszłych pokoleń”. Z kolejnych zaproszeń władz miasta prezydent korzystał w 2003, 2004 i 2007 roku.

Z okazji jego urodzin sięgnęliśmy do archiwów, by przypomnieć pierwsze spotkanie z tym wielkim patriotą, spotkanie sprzed niemal 25 lat. Prezydenta oprowadzał po muzeum ówczesny dyrektor Maciej Wojewoda. Gościowi towarzyszyli m.in. burmistrz Ireneusz Felczak i przewodniczący rady miasta Andrzej Olejnik.

(daw)



R. Kaczorowski w muzeum ziemi sochaczewskiej - 27.02.1996

## Kołędowo i mikołajkowo

Święta Bożego Narodzenia zbliżają się wielkimi krokami, i nawet jeśli będą inne od poprzednich, to tylko od nas zależy, w jakiej spędzimy je atmosferze. Sochaczewski ratusz nie zapomina o najmłodszych i zaprasza dzieci na wirtualne Miejskie Mikołajki.

Daniel Wachowski

Każdy, kto 6 grudnia o 15.00 zasiądzie przed ekranem komputera obejrzy na miejskim fanpagu na facebooku program „Mikołajkowa Orkiestra”, spektakl teatralny, wysłucha też najpiękniejszych kolęd tak mocno związanych z polską tradycją świąt Bożego Narodzenia.

## Mikołajkowa Orkiestra

Pierwsze będą „Artystyczne Kramnice” i program „Mikołajkowa Orkiestra”. Tym razem podczas muzycznego spotkania młodzi artyści (uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej) poszukają harmonii we wspólnym muzykowaniu, przygotowując koncert dla Świętego Mikołaja. Zobaczymy i usłyszymy dziecięcy zespół ludowy, instrumenty dęte takie jak obój, klarnet, saksofon i puzon. Przedstawiony będzie fortepian, instrument stale obecny podczas kramnicowych spotkań, akompaniujący młodym wykonawcom. Podczas mini-lekcji autorzy opowiedzą o przyjazni melodii i harmonii. A na koniec muzyczne aktywności dla najmłodszych czyli zabawy



Miejskie Mikołajki online będzie można zobaczyć na Facebooku Miasta Sochaczew od 6 grudnia. Premiera o godz. 15.00.

przy dźwiękach śpiewanek i rytmiczank z cyklu PA-RA-BAM! One też oczywiście w mikołajkowej odsłonie.

## Kołędy z SCK

Drugą część mikołajkowego programu wypełnią artyści z Sochaczewskiego Centrum Kultury, którzy gorąco zachęcają dzieci do posłuchania pięknych kolęd i pastorałek. Ich wykonawcami będą zespół „Folklorek” pracujący pod opieką artystyczną Katarzyny Proch i Kingi Przybylskiej,

zespół Patria prowadzony przez Arkadiusza Mamczarza oraz orkiestra kameralna Camerata Mazovia pod dyrekcją Artura Komorowskiego. Jak widać, już sam dobór artystów gwarantuje słuchaczom niezapomniane wrażenia.

## Kryształowa Królowa Śniegu

Trzecim i ostatnim elementem spotkania z Mikołajem będzie pełnowymiarowy spektakl musicalowy pt. „Kryształowa Królowa

Śniegu”, wzbogacony efektami multimedialnymi, rozbudowaną przestrzenną scenografią i pięknymi kostiumami. Muzyczna bajka na podstawie baśni Hansa Christiana Andersena to opowieść o chłopcu, którego serce zostało zamienione w sople lodu. Kryształowa Królowa Śniegu i jej sługa w sprytny sposób wciągną Kaja do gry dobra i zła. Jego siostra Gerda, aby ratować brata będzie musiała zmierzyć się z trudnymi zadaniami...

## Osobiście lub online do MBP

Po kilku tygodniach przerwy w działaniu bibliotek, od poniedziałku 30 listopada na nowo mogą one wypożyczać książki i przyjmować czytelników w swych siedzibach. Oczywiście wszystko odbywa się w reżimie sanitarnym, z zachowaniem odległości, limitem osób mogących jednocześnie przebywać w pomieszczeniach MBP.

Osoby przebywające na kwarantannach, albo pozostające w domach z obawy o swoje zdrowie, biblioteka zachęca do sięgania po ebooki, korzystania z cyfrowych zasobów udostępnianych przez Internet. Proponuje swoim czytelnikom bezpłatny dostęp do platform



cyfrowych LEGIMI oraz IBUK LIBRA.

Biblioteka we współpracy z serwisem Legimi udostępnia bazę ponad 60 tysięcy ebooków. W zróżnicowanej ofercie odpowiednio dla siebie tytuły znajdzie każdy – zarówno miłośnik prozy, poezji, wielbiciel literatury polskiej i zagranicznej, popularnej i niszowej, fikcyjnej, faktu oraz naukowej. Kody dostępu

do platformy można uzyskać dzwoniąc pod numer 862-22-65, od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. Aktywacja kodu następuje po rejestracji bezpłatnego konta Legimi na stronie www.legimi.pl/mazowieckie. Od tego momentu można korzystać z usługi przez miesiąc. Liczba kodów jest ograniczona i decyduje kolejność zgłoszeń.

MBP wydaje również kody aktywacyjne do platformy cyfrowej IBUK LIBRA oferującej dostęp do 1724 książek. Jest to przeważnie literatura popularno-naukowa, ale znajdziemy tam również powieści i literaturę faktu. Wejście do udostępnionych publikacji odbywa się przez przeglądarkę www po wpisaniu nazwy platformy cyfrowej IBUK LIBRA, niezależnie od posiadanego systemu operacyjnego, bez konieczności instalowania dodatkowych aplikacji. Kod dostępu można otrzymać dzwoniąc pod numer 862-22-65.

MBP przypomina również, że za okres, gdy była zamknięta, nie będą naliczane opłaty za przetrzymanie książek.

MBP w Sochaczewie



# Cały czas uczymy się segregacji

Dla wielu z nas segregowanie odpadów, rozdzielanie ich na kilka frakcji, to ciągle nowość. Nie zawsze robimy to dobrze, ale najczęściej błędy wynikają z niewiedzy lub niepewności, gdzie powinien trafić konkretny odpad. Z obserwacji firmy Partner obsługującej nasz rynek śmieciowy wynika, że nadal pokutuje pielęgnowane latami przyzwyczajenie, że wszystkie śmieci wytworzone w domu wrzucamy do jednego pojemnika. Ale to już przeszłość. Chcąc chronić planetę, ułatwić firmom odzysk materiałów nadających się do ponownego przetworzenia, musimy nauczyć się dzielić je na frakcje. I właśnie dlatego zwróciliśmy się do firmy Partner z serią pytań o to, co powinniśmy poprawić, by ograniczyć produkcję śmieci, a te które już wytworzymy trafiły do właściwego worka. Część z nich to pytania zadane przez mieszkańców, wysłane na adres mailowy [smiecioponowemu@sochaczew.pl](mailto:smiecioponowemu@sochaczew.pl). W kolejnym wydaniu wrócimy do tego tematu.

## Jak sochaczewianie radzą sobie z segregowaniem?

Pomimo dobrych chęci, niektórzy nie do końca dają sobie z tym radę. Czasem traktują segregację jako uciążliwość, coś zbędnego. Część jest także przekonana, że płacąc za odbiór śmieci, nasza firma powinna odebrać wszystko, co zostanie wystawione przed posesję. A to nieprawda, bo np. zepsuty rower, pralkę czy fotel należy dostarczyć do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych.

## Jakie są najczęściej popełniane błędy?

Do bioodpadów wrzucane są odpady pochodzenia zwierzęcego, tymczasem kości, mięso i odchody zwierząt muszą trafiać do odpadów zmieszanych. W przeciwnym razie z pojemników na bioodpady wydostaje się nieprzyjemny zapach, wylęga się robactwo. Do niebieskich worków przeznaczonych na papier, wrzucane są pieluchy jednorazowe oraz zatłuszczony lub mocno zabrudzony papier, a to śmieci zmieszane. Podobnie kartony po mleku trafiają do worków na papier, a powinny być wrzucone do żółtego kosza na metal, plastik i opakowania wielomateriałowe.

## Z którą frakcją idzie nam najlepiej, a z którą najgłębiej?

Popiół i szkło nie sprawiają mieszkańcom problemu. Wciąż natomiast jest problem z segregacją pozostałych frakcji.

## Co można zrobić, by to poprawić?

Unikajmy zanieczyszczania surowców wtórnych innego rodzaju odpadami. Mieszkańcy często wrzucają odpady do nieodpowiednich pojemników, a większość odpadów może zyskać powtórne życie. Jednak, aby mogło się tak stać, odpady muszą być odpowiednio posegregowane. Skutecznie dzieląc odpady, czyli maksymalnie oddzielając od siebie surowce, zwiększymy jakość odpadów wtórnych i efektywność selekcji.

## Z butelek należy usuwać metalowe obręcze?

Nie ma takiej potrzeby ponieważ odpady szklane trafiając do instalacji są poddawane rozdrobieniu i w prosty sposób elementy metalowe są oddzielane od stłuczki szklanej za pomocą bardzo silnych magnesów. Jednak, jeśli ktoś chce, oczywiście można ją oderwać i wrzucić do worka/pojemnika żółtego przeznaczonego na metale i tworzywa sztuczne. Zbieram odpady zielone w małych plastikowych torebkach, bo po kilku dniach zaczynają brzydko pachnieć. Związuję taki woreczek i wrzucam całość do pojemnika na bioodpady.



**eko**  
**so**  
**cha**  
**czew**

## Ile pojemników do segregacji rozmieściła firma Partner od maja, gdy ruszyła akcja? Ile jest ich teraz na terenie miasta?

Aktualnie na terenie miasta znajduje się 626 pojemników na odpady segregowane.

## Co można poradzić mieszkańcom, by prostymi sposobami zmniejszyć ilość produkowanych śmieci?

Dobrym rozwiązaniem jest założenie przydomowego kompostownika i zagospodarowanie w nim odpadów biodegradowalnych – liści, obierok, skoszonej trawy. Pozwoli to dodatkowo obniżyć koszty odbierania odpadów. O recyklingu warto również pomyśleć już na etapie zakupów. Kupujmy tyle, ile naprawdę potrzebujemy. Unikajmy zakupu rzeczy, do których nie jesteśmy przekonani, zmniejszy to prawdopodobieństwo szybkiego ich wyrzucenia. Zabierajmy na zakupy swoją torbę, unikajmy produktów jednorazowych takich jak plastikowe słomki i sztućce. Wybierajmy produkty w opakowaniach, które nadają się do recyklingu.

## Ze słomki należy usuwać papierowe etykiety?

Nie ma takiej potrzeby ponieważ odpady szklane trafiając do instalacji są poddawane kąpieli wodnej w obiegu zamkniętym, gdzie w prosty sposób papierowe etykiety są oddzielane. Jednak, jeśli etykieta nie trzyma się słomki, to oczywiście można ją oderwać i wrzucić do worka/pojemnika niebieskiego przeznaczonego na papier.

## Czy muszę wytrząsnąć odpady zielone do pojemnika, a reklamówkę wrzucić do żółtego kosza na plastik?

Zasadniczo nie ma takiej potrzeby, aby wytrząsać bioodpady z foliowych woreczków. Można je pozostawić w koszu w plastikowym woreczku.

## Czy pojemniki po jogurtach, serkach i śmietanie trzeba myć przed wrzuceniem do żółtego pojemnika?

Plastikowe pojemniki po jogurtach nie wymagają mycia przed wyrzuceniem. Podobnie każdy inny przedmiot, który ma trafić do odpowiedniego kosza na śmieci segregowane. Wszystkie takie surowce są myte w sortowni. Trafiając do recyklera są wstępnie myte w kąpieli wodnej w obiegu zamkniętym, a następnie mielone i ponownie myte w instalacji, w obiegu zamkniętym. Należy jednak pamiętać o opróżnieniu pojemników z zawartości. Nie wyrzucamy pełnych słoików, butelek czy kartonów.

## Gdzie wrzucać blistry po lekach?

Blistry po lekach należy wrzucać do odpadów zmieszanych.

## Gdzie mam wyrzucić zepsuty termometr rtęciowy? Zanieść go, jak leki, do apteki?

Są wyznaczone punkty apteczne, które zajmują się zbierką leków i termometrów.

(daw)

## Nowa radna powiatu



**W związku ze śmiercią w wrześniu br. radnego Rady Powiatu w Sochaczewie Jerzego Karola Krupy zaistniała konieczność powołania w jego miejsce nowego radnego. I właśnie jego zaprzysiężenie miało miejsce na ostatniej sesji rady powiatu.**

Sprawy wygaśnięcia mandatu radnego oraz wyboru nowego do rady, reguluje Kodeks Wyborczy. Jedną z przyczyn wygaśnięcia mandatu, jest właśnie śmierć radnego. W

ostatnich wyborach samorządowych z okręgu nr 3 (miasto Sochaczew) z listy nr 2 - PSL do rady wybrany został śp. Jerzy Krupa. Kolejny wynik z tej listy miał nieżyjący już Tomasz Sołdaczuk. Natomiast trzeci, najlepszy wynik z tej listy, uzyskała Iwona Szłaga i to ona została wskazana przez Komisarza Wyborczego jako radna rady powiatu w miejsce Jerzego Krupy.

Iwona Szłaga ukończyła Akademię Rolniczo-Techniczną w Olsztynie na kierunku rolnictwo. Od 25 lat jest związana z samorządem gminnym - pracuje w Urzędzie Gminy Sochaczew na stanowisku inspektora ds. inwestycji i zamówień publicznych. Prywatnie jest szczęśliwą żoną i matką dwóch córek. Starostwo Powiatowe w Sochaczewie

## Konkurs na dyrektora szpitala

**Rada Powiatu na sesji 26 listopada br. powołała komisję konkursową, która wybierze nowego dyrektora Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej - Szpitala Powiatowego w Sochaczewie.**

W maju br. decyzją Zarządu Powiatu w Sochaczewie dr n. med. Feliks Orzechowski, dotychczasowy dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej Szpitala Powiatowego w Sochaczewie, został odwołany ze swojego stanowiska. Jednak dopiero w październiku, wskutek upływającego terminu jego zwolnienia lekarskiego skutecznie dostarczono rozwiązanie umowy o pra-

cę bez wypowiedzenia i rozpoczęto procedurę wyboru nowego dyrektora placówki. Zgodnie z obowiązującymi przepisami zostanie on wyłoniony w konkursie, który przeprowadzi komisja powołana przez radę powiatu. W skład komisji weszło czterech przedstawicieli podmiotu tworzącego SP ZOZ: Anna Pawłowska, Monika Wideńska, Michał Orzeszek i Andrzej Wojdas. Piątym członkiem komisji została Iwona Dudkiewicz, reprezentująca w niej Radę Społeczną ZOZ-u. Na przewodniczącą komisji wyznaczono Michała Orzeszka, sekretarza powiatu.

Starostwo Powiatowe w Sochaczewie

# Odznaka na czas pandemii

Nasze „pandemiczne zamknięcie” na rzeczywisty świat sprawia, że coraz częściej uciekamy do wirtualnej rzeczywistości. Szukamy w niej odskoczni od czterech ścian domu lub biura. W Sochaczewie tę internetową przestrzeń próbują nam zagospodarować lokalne placówki kultury. I chwała im za to. Tym razem ciekawą propozycję ma Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą.

Jolanta Śmielak-Sosnowska

Sochaczewskie muzeum, wspólnie z Muzeum II Wojny Światowej w Gdańsku, ustanowiło odznakę „Szlakiem Bohaterów Bitwy nad Bzurą 1939 r. w powiecie sochaczewskim”. Okazją jest 81. rocznica największej bitwy Wojska Polskiego II RP podczas kampanii 1939 roku w Polsce.

Kto może zdobyć odznakę i jak to zrobić, wyjaśnia dyrektor Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą, Paweł Rozdżestwieński.

O przyznanie odznaki mogą się ubiegać wszystkie osoby, które ukończyły siedem lat. Warunkiem jest udział w dowolnego rodzaju wycieczkach zbiorowych i indywidualnych w różnych dyscyplinach turystyki, których trasy wiodą szlakiem bojowym bitwy nad Bzurą 1939 r. na terenie powiatu sochaczewskiego. Do 31 października przyszłego roku należy odwiedzić co najmniej siedem takich miejsc - wyjaśnia.

Potwierdzenia i opisy zwiedzanych obiektów trzeba zamieścić na muzealnym profilu na Facebooku, np. poprzez oznaczenie muzeum, komentarz ze zdjęciem lub we własnoręcznie wykonanej kronice.



### Odznaka Szlakiem Bohaterów Bitwy

Odznaka ma kształt hełmu wojskowego wz. 1931. Liście dębowe są symbolem waleczności żołnierzy polskich znad Bzury i ich oddania dla Rzeczypospolitej Polskiej. Na hełmie napis „Bzura 1939”. Odznaka ma jeden stopień. Jej wzór graficzny opracował Krzysztof Haładaj.



Potwierdzeniem mogą być również pieczątki ze zwiedzanych obiektów, miejsc, bilety wstępu, fotografie wykonane na tle zwiedzanego obiektu. Dokumentację należy dostarczyć osobiście lub drogą e-mailową na adres: muzeum@muzeumsochaczew.pl wraz z adresem, na który należy dokonać wysyłki pocztowej odznak. Koszt wysyłki odznaki listem poleconym wynosi 12 zł. Odznaki odbierane w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą są bezpłatne.

Organizatorzy przypominają, że miejsca pamięci to np.: teren boju; cmentarze i kwatery wojenne na cmentarzach wyznaniowych, mogiły żołnierskie, pomniki, tablice i głązy pamiątkowe, krzyże/kapliczki lub inne obiekty powiązane z bitwą.

Wykaz miejsc pamięci związanych ze szlakiem bojowym bohaterów bitwy nad Bzurą w naszym powiecie znajduje się m.in. na stronie internetowej muzeumsochaczew.pl.

### Znaczenie

#### bitwy nad Bzurą

W historii Polski i Europy epoki II wojny światowej, poza zwrotem zaczepnym gen. Kutrzeby, w żadnej z kampanii wojennych początkowego okresu wojny (aż do jesieni 1941 r.) nie było po stronie przeciwników Hitlera kontracji w tej skali, podjętej w warunkach zdecydowanej przewagi przeciwnika. W opracowanej bezpośrednio po kampanii wrześniowej na użytek wewnętrzny i nigdy nieopublikowanej historii niemieckiej 8 armii (BA-MA Freiburg) doceniono wagę bitwy w wojnie z Polską, nazywając ją „największą bitwą okrążającą” (die grösste Einkreisungsschlacht) w historii świata do czasu działań wojennych w Rosji Sowieckiej w 1941 i 1942 r. Warto podkreślić, że w bitwie nad Bzurą żołnierz polski zetknął się w szczególny sposób z metodami walki błyskawicznej i totalnej w wykonaniu Luftwaffe, najsilniejszych dywizji pancernych Wehrmachtu i oddziałów SS (np. Leibstandarte Adolf Hitler) - przypomina dyrektor Rozdżestwieński. - Z tego względu jednym z założeń projektu jest uwypuklenie walorów bojowych i męstwa żołnierza polskiego wykazanego w tej bitwie, co ma ogromne znaczenie w patriotycznym wychowaniu współczesnych i przyszłych pokoleń.

# Marszałek przekaze szkołom sprzęt do nauki zdalnej

**Jak poinformował marszałkowski, siedemnaście szkół z subregionu żyrdowskiego wkrótce otrzyma od samorządu Mazowska sprzęt komputerowy. Jego zakup dokonany będzie w ramach projektu wspierania uczniów i szkół w czasie covid oraz związanych z nim lekcji zdalnych.**

W subregionie żyrdowskim sprzęt otrzymają m.in. Szkoła Podstawowa nr 3 im. Bolesława Krzywoustego i Szkoła

Podstawowa nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka w Sochaczewie. Zestawy trafią także do podstawówek w Kozłowie Biskupim, Młodzieszynie, Feliksowie i Brochowie. Każda z nich wzbogaci się o osiem zestawów komputerowych z oprogramowaniem, trzynaście laptopów, dwanaście tabletów, trzynaście drukarek laserowych oraz jedno urządzenie wielofunkcyjne.

Projekt jest realizowany na całym Mazowszu. Bierze w nim

udział 236 placówek prowadzonych przez samorządy miejskie, gminne i powiatowe. W sumie do pracowni trafi: 1888 zestawów komputerowych, 3068 laptopów, 2832 tablety, 3068 drukarek laserowych i 236 urządzeń wielofunkcyjnych. Ponadto w ramach projektu urząd marszałkowski organizuje szkolenia dla nauczycieli z prowadzenia nauki w formie zdalnej przy użyciu zakupionego sprzętu i oprogramowania. Dodatkowe wsparcie otrzyma-

ją także uczniowie (w tym ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi i z niepełnosprawnościami), którzy nie posiadają warunków technicznych do uczestniczenia w zdalnych zajęciach lekcyjnych. Będzie ono polegało na wyposażeniu ich w urządzenia mobilne (laptopy/tablety) oraz zapewnieniu im dostępu do Internetu.

Wiceprzewodniczący sejmiku województwa mazowieckiego Adam Orliński zauważa, że realizacja tego

projektu to ogromne wsparcie nie tylko dla szkół, ale też samorządów.

- Pandemia odbiła się na wszystkich dziedzinach życia. To trudna i nietypowa sytuacja także dla samorządów, które stanęły przed ogromnym logistycznym i finansowym wyzwaniem, jakim jest zapewnienie mieszkańcom bezpieczeństwa czy dostosowanie edukacji do panujących obecnie warunków. Wiemy, że nie jest łatwo, dlatego postanowiliśmy

im pomóc w zakupie sprzętu komputerowego do szkół, a tym samym ułatwić uczniom i nauczycielom prowadzenie nauki w systemie zdalnym - mówi Adam Orliński.

Projekt jest wdrażany w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Jego wartość to 35 mln zł, z czego 28 mln zł to środki z UE, ponad 5,2 mln zł pochodzi z budżetu województwa mazowieckiego a 1,7 mln zł z budżetu państwa.

(daw)

# Seria pijanych kierowców na drogach powiatu

Do dwóch kolizji doszło praktycznie w tym samym czasie. Sprawcami obydwu zdarzeń drogowych byli pijani kierowcy. Każdy z nich usłyszał zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości, które jest zagrożone karą do dwóch lat pozbawienia wolności.

Daniel Wachowski

Do pierwszego zdarzenia doszło w Kozłowie Biskupim, gdzie 26-letni kierowca volkswagena golfa uderzył w pojazd marki Toyota Corolla. Policjanci sprawdzili stan trzeźwości uczestników kolizji. Okazało się, że mężczyzna był nietrzeźwy. Badanie wykazało prawie 2 promile alkoholu w organizmie.

Kierowca volkswagena został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Funkcjonariusze zatrzymali mu prawo jazdy. Jak wytrzymał, usłyszał zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości.

Chwilę po otrzymaniu zgłoszenia o kolizji w Kozłowie Biskupim, dyżurny wysłał patrol na miejsce kolejnego zdarzenia drogowego, do którego doszło w Chrzczanach. Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący Kia Sorento prawdopodobnie nie dostosował



prędkości do warunków drogowych i uderzył w tył przyczepy ciągnika rolniczego. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że kierowca suva miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Mieszkaniec powiatu warszawskiego zachodniego trafił do policyjnego aresztu. On również usłyszał zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeź-

wości. Za popełnione przestępstwo grozi do 2 lat pozbawienia wolności.

Kolejnego pijanego kierowcę policja zatrzymała w Sochaczewie. Jak podaje KPP, w niedzielę 29 listopada 27-letni mężczyzna kierował pojazdem marki BMW znajdując się w stanie nietrzeźwości. Badanie wykazało prawie promil alkoholu w organizmie. Funkcjonariusze zatrzymali mu prawo

jazdy i osadzili go w policyjnym areszcie. Do zdarzenia doszło na ul. Jaracza.

- Pamiętajmy, że każda ilość wypitego trunku obniża koncentrację, zmniejsza szybkość reakcji oraz powoduje błędną ocenę odległości i prędkości. Pijani kierowcy to śmiertelne zagrożenie na drogach – przypomina oficer prasowy KPP w Sochaczewie mł. asp. Agnieszka Dzik.

## Pobił i okradł

**Mieszkaniec Sochaczewa kopnął w twarz 69-latkę, po czym go okradł. Pokrzywdzony złożył zawiadomienie o przestępstwie prawie miesiąc po zdarzeniu. W międzyczasie sprawca groził mężczyźnie pozbawieniem życia.**

Miesiąc temu na ul. Sienkiewicza w Sochaczewie doszło do rozboju na 69-letnim mężczyźnie. Sprawca kopnął pokrzywdzonego w twarz i zabrał mu dwa telefony komórkowe oraz kilkadziesiąt złotych. Starszy mężczyzna nie złożył jednak zawiadomienia o przestępstwie od razu. Po jakimś czasie spotkał 31-latkę, którego znał z widzenia i zażądał zwrotu utraconego mienia. Mieszkaniec Sochaczewa nie zwrócił zabranych wcześniej

rzeczy, za to zagroził 69-latkowi pozbawieniem życia.

Policjanci krótko po zawiadomieniu rozpoczęli poszukiwanie sprawcy. Podejrzany 31-latek został zatrzymany przez patrol ruchu drogowego na ul. Sienkiewicza i trafił do policyjnego aresztu. Podczas przeszukania jego miejsca zamieszkania, policjanci odzyskali jeden z telefonów komórkowych.

Podejrzany został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty rozboju oraz wygłaszania gróźb karalnych. Objęto go dozorem policji, zakazem opuszczania kraju oraz zakazem kontaktowania się i zbliżania do pokrzywdzonego na odległość mniejszą niż 100 metrów. Teraz agresywnemu złodziejowi grozi do 12 lat pozbawienia wolności. (seb)

## Na gorącym uczynku

**Złodzieje zostali zatrzymani na gorącym uczynku. Dwaj mężczyźni kradli metalowe regały z opuszczonego magazynu. Okazało się, że była to ich druga wizyta w tym miejscu.**

Policjanci przyłapali dwóch mężczyzn na kradzieży elementów metalowych regałów magazynowych. Podejrzani właśnie pakowali swój łup do Peugeota Boxera. Właśnie w tym momencie mundurowi zatrzymali 41-latkę spod Otwocka i jego 37-letniego kolegę, który jest mieszkańcem powiatu warszawskiego zachodniego. Obydwaj trafili do policyjnego aresztu. Policjanci ustalili, że do pierwszej kradzieży doszło w sobotę 21 listopada. Mężczyźni przyjechali do dawnego magazynu,

zapakowali około 50 elementów konstrukcji metalowych regałów, a następnie zawieźli je na działkę jednego z nich. Trzy dni później przyjechali ukraść kolejne metalowe części. Jeden z podejrzanych wypożyczył w tym celu samochód dostawczy. Nie spodziewali się, że zostaną przyłapani przez policję podczas załadunku.

Obydwaj usłyszeli po dwa zarzuty kradzieży. Jak się okazało, 37-latek będzie odpowiadał za przestępstwa, które popełnił w warunkach recydywy. Kradzież jest zagrożona karą do 5 lat pozbawienia wolności. W przypadku kradzieży w warunkach recydywy, kara może wynieść do 7,5 roku więzienia.

mł. asp. A. Dzik

## O sieci w sieci

Panująca pandemia bardzo ograniczyła możliwość bezpośredniego kontaktu między ludźmi. Mimo to, policja stara się nie rezygnować z działań dydaktycznych.

Policjantka Zespołu ds. Profilaktyki Społecznej, Nietletnich i Patologii w ramach Policyjnej Akademii Bezpiecznego Konsumenta, odwiedziła Szkołę Podstawową w Feliksowie, gdzie poprowadziła zajęcia online, opowiadając uczniom o bezpiecznych zakupach w sieci.

Treść była oczywiście dostosowana do wieku uczniów i przekazana w taki sposób, że będą oni mogli przekazać ważne informacje swoim rodzicom. Policjantka podkreślała, na co zwrócić uwagę, żeby nie stać się ofiarą nieuczciwych sprzedawców. Wyjaśniła jakie są rodzaje sklepów internetowych, jakie są dostępne formy płatności, ale też po-



ruszyła niezwykle ważny temat, czyli prawa i obowiązki młodego konsumenta.

Kolejna część spotkania dotyczyła zagrożeń wynikających z korzystania z komputera podłączonego do sieci internetowej i oszustw z jakimi można się spotkać korzystając z komputera lub telefonu. Przypomniała, jak ważne jest właściwe zabezpieczanie swoich kont i profili w sieci oraz weryfikowanie wiarygodności informacji zawartych w e-mailach lub wiadomościach sms.

mł. asp. Agnieszka Dzik

## Mają nowy radiowóz

**W środę 25 listopada do Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie trafił nowy radiowóz. Hyundai Tucson z silnikiem o mocy 177 KM będzie wykorzystywany przez posterunek policji w Młodzieszynie i szczególnie pomocy przy transporcie policyjnej łodzi.**

Zakup suva był możliwy dzięki wsparciu Starostwa Powiatowego w Sochaczewie oraz wójtów i radnych gmin Sochaczew, Nowa Sucha, Brochów i Młodzieszyn. Połowa kosztów niezbędna do zakupu auta została pokryta z budżetu policji.



# Trzy dekady samorządu lokalnego (cz.15)

Ponad 30 lat temu odbyły się pierwsze lokalne wybory w wolnej Polsce. Dały one początek działalności samorządów w miastach i gminach, umożliwiły mieszkańcom współdecydowanie o sprawach dla nich istotnych, a kilka lat później przyniosły powszechne wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast. Sami mogliśmy decydować, kogo chcielibyśmy posadzić na fotelu burmistrza. Przypominamy najważniejsze wydarzenia i inwestycje minionego trzydziestolecia.

## VI kadencja sochaczewskiego samorządu, lata 2010-2014

W VI kadencji przeprowadzono wart ponad 100 mln zł projekt skanalizowania miasta. Ruszył sztandarowy program nowego burmistrza „Drogi zamiast błota”, którym do 2014 roku objęto niemal 150 ulic o długości 40 km. Zbudowano lub przebudowano ponad ćwierć tysiąca miejsc parkingowych – przy PKP powstał plac na 95 samochodów, w rejonie placu Obrońców Sochaczewa przygotowano ok. 150 miejsc, nowe stanowiska do parkowania znalazły się przy ul. 1 Maja i Żeromskiego. Przeprowadzono remont pasaży Duplickiego, trybun na stadionie Bzury, a wspólnie z powiatem skrzyżowania ul. Płockiej i Gawłowskiej. Wzmocniono skarpe zamkową oraz na nowo zagospodarowano historyczne wzgórze, które szybko stało się dla sochaczewian ulubionym miejscem spacerów. Zbudowano salę gimnastyczną przy SP nr 4, przy „siódemce” zespół boisk (piłkarskie i wielofunkcyjne), a przy boryszewskiej „dwójce” boisko ze sztuczną nawierzchnią. Do użytku oddano nowy żłobek. Miejska Biblioteka Publiczna przeniosła się do nowej siedziby w zabytkowych kramnicach, wyremontowanych i nadbudowanych kosztem ponad 8 mln zł. Ustanowiono program stypendialny dla wyróżniających się sportowców i drugi dla uczniów. Organizacjom pozarządowym i klubom sportowym dano prawo do bezpłatnego



Nadbudowane o dodatkowe piętro kramnice mieszczą dziś m.in. Miejską Bibliotekę Publiczną

korzystania ze wszystkich obiektów publicznych, w tym hal MOSiR, boisk i sal gimnastycznych. Wdrożono program Sochaczewska Karta Mieszkańca, w ramach którego z pakietu ulg i zniżek mogą korzystać m.in. seniorzy, weterani, honorowi dawcy krwi i duże rodziny. Na terenie miasta powstało kilka placów zabaw przy szkołach oraz na osiedlach przy Korczaka, Fabrycznej i al. 600-lecia. So-



Nowy żłobek na ponad sto miejsc to placówka integracyjna, dostosowana do potrzeb dzieci niepełnosprawnych

chaczew odwiedził prezydent Bronisław Komorowski. To była trzecia w historii miasta, pierwsza po wojnie, wizyta głowy państwa w Sochaczewie.

Miastem kierował burmistrz Piotr Osiecki wspierany przez zastępców: Marka Fergińskiego oraz Dariusza Zawidzkiego (2010-2011) i Stanisława Wachowskiego (2011-2014)

## VII kadencja sochaczewskiego samorządu, lata 2014-2018

W tej kadencji bardzo mocno postawiono na ekologię, estetykę miasta i wspieranie zdrowego stylu życia, stąd wśród największych projektów znalazły się: odwiert geotermalny, zabezpieczenie osuwiska w rejonie ulicy Cmentarnej, gruntowny remont parków przy szkole muzycznej i ul. Traugutta, budowa boisk przy szkołach nr 3 i 4, boiska do piłki nożnej wraz z bieżnią lekkoatletyczną przy SP nr 2, budowa trybuny na stadionie przy ul. Warszawskiej, utworzenie zielonej kurtyny przy ulicy Olimpijskiej. W ten trend wpisały się chodakowskie inwestycje, gdzie wyremontowano halę sportową, termomodernizacji poddano budynek SCK, przywrócono funkcje wypoczynkowe terenom nad Utratą, nowe oblicze nadano placowi zabaw przy ul. Grunwaldzkiej i przylegającemu do niego parkowi. Na pobliskim stadionie powstało boisko do plażówki. Z kolei w centrum miasta, nad Bzurą, powstała plaża miejska z kąpieliskiem oraz pomostem do cumowania kajaków. Kontynuowano program „Drogi zamiast błota”, gruntowny remont przeszła ul. Licealna, miasto wsparło Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódz-

kich w pracach prowadzonych w ulicach Chopina, 15 Sierpnia i Chodakowskiej, oraz budowie chodnika w Wyszogrodzkiej. Z kolei w ramach partnerstwa z powiatem dołożyło się do przebudowy ulic Trojanowskiej, Staszica, Sienkiewicza, ks. Janusza i Towarowej. Kosztem 4,4 mln wyremontowało most na Bzurze (asfalt, chodniki, oświetlenie, ścieżka rowerowa) i przebudowało skrzyżowanie Płockiej z Gawłowską. Od 1 września 2018 roku posiadacze „Sochaczewskiej Karty Mieszkańca” w wieku 4-24 lata zaczęli jeździć autobusami ZKM za darmo. Nasze miasto dwukrotnie odwiedził kandydat, a ostatecznie zwycięzca wyborów prezydenckich z 2015 roku Andrzej Duda. Rozpoczęła się także budowa bulwarów spacerowych, przystani kajakowej i kawiarni nad Bzurą, a inwestycję tę zakończono w następnej kadencji.

Miastem kierował burmistrz Piotr Osiecki wspierany przez zastępców: Marka Fergińskiego oraz Dariusza Dobrowolskiego. (opr. daw)



Odwiert geotermalny wykazał, że pod Sochaczewem płynie słodka i ciepła woda

## Maciej Wojewoda - Honorowy Obywatel Miasta

Jeden z pomysłodawców i założycieli Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą. Od 1977 do końca marca 2015 roku, gdy przeszedł na emeryturę, pełnił funkcję dyrektora muzeum. Pozyskiwał i kompletował archiwalia dotyczące historii i tradycji ziemi sochaczewskiej oraz dokumenty i eksponaty z okresu II wojny światowej. Prowadził badania i penetracje pola bitwy. Dzięki licznym kontaktom z ludnością okolicznych miejscowości pozyskał ponad 800 eksponatów do zbiorów muzeum. Działania dyrektora przyczyniły się do podniesienia rangi muzeum i jego działalności, za którą placówka została w 2004 r. uhonorowana Złotym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej nadanym przez Radę Ochrony Walk i Męczeństwa. W 2006 roku wyróżniono placówkę medalem „Pro Memoria”, a w 2010 r. medalem „Pro Masovia”. Maciej



Sochaczewa”, na łamach prasy publikował materiały historyczne, brał udział w audycjach telewizyjnych i radiowych.

Wojewoda dwukrotnie był powoływany przez wojewodę mazowieckiego na członka Wojewódzkiego Komitetu Ochrony Pamięci i Męczeństwa, sprawował także funkcję konsultanta w programach historycznych w radiu i telewizji.

Maciej Wojewoda jest współautorem informatorów: „Żołnierze AK Cichociemni na Ziemi Sochaczewskiej”, „Muzeum ziemi wydarte”, „Trakt Pamięci Bohaterów Bitwy nad Bzurą 1939 – obrona

Sochaczewa”, na łamach prasy publikował materiały historyczne, brał udział w audycjach telewizyjnych i radiowych.

Utworzył Archiwum Pamięci o Bitwie nad Bzurą, które ewidencjonuje poległych i zmarłych z ran żołnierzy września, wojny i okupacji. Dokumentacja ta przyczyniła się do ustalenia tożsamości wielu zaginionych żołnierzy, poszukiwanych przez Polski Czerwony Krzyż. Maciej Wojewoda otrzymał wiele medali i odznaczeń, m.in.: Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Złoty Krzyż Zasługi, Złoty Medal Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej, Medal „Pro Memoria”, Odznakę Honorową i Medal Pamiątkowy „Kustosza Tradycji Chwały i Sławy Oręża Polskiego”.

Do tych odznaczeń dołączył tytuł Honorowego Obywatela Miasta przyznany uchwałą Rady Miejskiej Sochaczewa na sesji w dniu 28 maja 2013 roku.

(opr. sos)

# KULTURALNY PRZEKAZNIK

## Nie zwalniamy tempa

Z **Magdaleną Franaszek-Niewiadomską**, kierownikiem Impresariatu Sochaczewskiego Centrum Kultury, o nowych projektach realizowanych online, działalności Klubu Kontrast i planach impresariatu SCK na najbliższy czas, rozmawia Iza Strzelecka.

**Ostatnie kilka miesięcy w Sochaczewskim Centrum Kultury to czas, w którym większość wydarzeń, z wiadomych względów, została odwołana. Czy to oznacza, że i praca impresariatu została zawieszona?**

Wiosną, gdy ogłoszony został pierwszy „lockdown”, automatycznie pojawiło się takie pytanie „Co ja teraz będę robiła?”. Przypomnę, że wszystkie spektakle, koncerty i zaplanowane wydarzenia odwołaliśmy. Dość szybko jednak okazało się, że pracy jest dużo więcej, niż wcześniej. Przeszliśmy na pracę zdalną, co wymagało od wszystkich pracowników Sochaczewskiego Centrum Kultury dużego zaangażowania. Pojawiły się nowe pomysły i projekty, których realizacja zajmuje nam dużo więcej czasu niż w „normalnych” warunkach. Impresariat ma więc wciąż mnóstwo pracy, nie zwalniamy tempa.

**Wspomniałaś o nowych projektach, które powstały w wyniku konieczności dostosowania się do warunków pracy zdalnej. Które z nich spotkały się z największym zainteresowaniem?**

Od samego początku, czyli od wiosny, dużą popularnością cieszą się wystawy online w Galerii e-ZeDK. Zauważę, że ich odbiorcami są nie tylko sochaczewianie. Pojawiają się również miłośnicy sztuki z zagranicy, co nas niezwykle cieszy. Również dobrze został przyjęty

cykl „SCK czyta dzieciom”. Wśród osób, które czytały bajki online, oprócz pracowników Sochaczewskiego Centrum Kultury, znalazły się również osoby dobrze znane w naszym mieście. Zaproszenie do udziału w tym projekcie przyjęli m.in. Joanna Niewiadomska Kocik - Naczelnik Wydziału Kultury, Turystyki i Promocji Miasta, radny powiatu sochaczewskiego Daniel Janiak i Grażyna Gajda, dziennikarka Radia Sochaczew. Do akcji chętnie włączyli się również policjanci i nauczyciele. Prezentujemy też cyklicznie „Przygody pana Franka” i ebook „Kuchnia mamy Jagi” - minipowieść w odcinkach autorstwa Anny Wolińskiej.

**Po wakacjach na profilu Sochaczewskiego Centrum Kultury na facebooku pojawiło się dodatkowo kilka nowości.**

Od września, oprócz kontynuacji wspomnianych projektów, zaczęliśmy realizować kolejne pomysły. Jeden z nich to audycje SCK. Pierwszą zaprezentowaliśmy 7 listopada, temat dotyczył zaduszek. W projekcie tym chcemy krzewić kulturę, poezję oraz prezentować wiersze mniej znane, bądź znane, ale zapomniane. W zaduszkowej audycji wiersze czytała Jola Kawczyńska, Monika Boruta-Safańska, Anna Wolińska i ja. Grudniowa odsłona zatytułowana będzie „Nadchodzą święta”. Pomysłodawczynią tego projektu i scenarzystką



04.12.2020/ godz. 12.00	Zimowe Przygody Franka „List do św. Mikołaja”
godz. 16.00	5 min na nudę - „Ozłoba świąteczna”
godz. 19.00	Wystawa w galerii e-ZeDK - Grzegorz Komendarek
05.12.2020/ godz. 19.00	Klub Kontrast online - Koncert Dutkiewicz Trio
06.12.2020/ godz. 19.00	Open Day Junior „Mikołajkowa piosenka”
godz. 20.00	„Kolejki bez granic” SCK i przyjaciele - premiera!
11.12.2020 godz. 15.00	SCK czyta dzieciom - Wystawę Topaczewski - gościnnie! Audycja SCK „MPRESJE” - „Nadchodzą Święta”
12.12.2020 godz. 19.00	Klub Kontrast online - koncert Magda Bożyk z Zespołem

audycji jest Anna Wolińska. Prezentujemy też „3 minuty na nudę”, czyli krótkie filmiki pokazujące dzieciom, jak w szybki i łatwy sposób można stworzyć coś ciekawego. Nowością jest również internetowy poradnik językowy „Babcia na czatach”, który zrodził się z pomysłu dyrektora SCK Artura Komorowskiego. Projekt ten, przedstawiony w zabawnej formie opracowanej przez Annę Wolińską, ma pomóc dorosłym w rozwikłaniu zawiloci słów używanych przez dzieci i młodzież z zakresu internetu. Zorganizowaliśmy również konkurs plastyczny „Bazyliśki”. Zadaniem uczestników było zobrazowanie bajki poprzez ilustracje. Wpłynęło bardzo dużo zgłoszeń. Z ilustracji stworzone zostały prezentacje, uzupełnione przeczytaną przeze mnie bajką. Całość została bardzo pozytywnie odebrana przez internetową publiczność.

**We wrześniu przywrócone zostały koncerty w Klubie Kontrast, które wcześniej na kilka miesięcy były zawieszane. Można je oglądać dzięki transmisjom online na Facebooku. Czy ta forma prezentowania muzyki się sprawdza?**

Nowy sezon w Klubie Kontrast rozpoczął zespół

Singin'Birds. Fanastyczny koncert z niesamowitą energią płynącą ze sceny. Mogliśmy zaprosić ograniczoną liczbę gości, ale wszyscy świetnie się bawili. Był to pierwszy koncert po kilkumiesięcznej przerwie, który pokazał, że sochaczewianie są bardzo spragnieni muzycznych spotkań na żywo. W niedługim czasie okazało się, że niestety musimy zrezygnować z koncertów z udziałem publiczności. Wtedy postanowiliśmy, że kolejne koncerty będą streamowane. Transmitowaliśmy je na żywo na profilu Sochaczewskiego Centrum Kultury. Koncerty cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem, pojawiało się wiele ciepłych słów w komentarzach podczas transmisji. Na naszym kanale na YouTube publikowaliśmy relacje z tych koncertów, dlatego wciąż można je oglądać, zapraszam do oglądania i subskrypcji naszego kanału. W listopadzie niestety kolejny raz musimy zawiesić działalność klubu. Dobra wiadomość jest taka, że od grudnia wracamy do transmisji online.

**Koncerty jakich artystów będą streamowane w najbliższym czasie?**

5 grudnia zaprezentujemy koncert Artur Dutkiewicz Trio - świetnego zespołu jazzowego, uznawane-

go za jeden z najlepszych w naszym kraju. Muzyka zespołu jest mocno osadzona w korzeniach improwizacji jazzowej. W kolejną sobotę 12 grudnia wystąpi Magda Bożyk z zespołem. A tuż przed świętami gości będzie zespół Laura Jazz Band, w wykonaniu którego 19 grudnia usłyszymy znane świąteczne utwory, zarówno polskie jak i zagraniczne. Będzie to doskonałe preludium do zbliżających się świąt Bożego Narodzenia. Wszystkie koncerty transmitowane będą na żywo od godz. 19.00 na profilu Sochaczewskiego Centrum Kultury na Facebooku.

#### Muzycznie zapowiada się obiecująco. A co będzie się działo w grudniu pozamuzycznie?

Wiele projektów będzie miało już świąteczne akcenty, jak chociażby wspomniana wcześniej audycja "Nadchodzą święta". W ramach cyklu "Czas dla seniora", który kilka dni temu miał swoją premierę online, również pojawi się temat Bożego Narodzenia. Zaprezentujemy też artystyczne życzenia świąteczne. Kilka dni temu ogłosiliśmy konkurs "Kartka Bożonarodzeniowa 2020", który rokrocznie cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem. Rozstrzygnięcie zaplanowaliśmy na 18 grudnia, więc jest jeszcze sporo czasu, by wysłać prace konkursowe. Sochaczewskie Centrum Kultury szykuje też coś na Mikołajki. 6 grudnia na naszej stronie internetowej, pojawi się album muzyczny "Kolędy bez granic". Nagranie płyty z kolędami to pomysł Marty Wasilewskiej - kierownika Sekcji Teatru, Estrady i Sztuk Pięknych, który impresariat wspiera organizacyjnie. W projekcie tym wzięli udział instruktorzy, dzieci z grup wokalnych SCK, muzycy z Orkiestry Kameralnej Camerata Mazovia oraz zaprzyjaźnieni artyści. Aranżacje muzyczne opracował Łukasz Rogowiecki. Album można zakupić całościowo lub pobrać pojedyncze utwory, które będą udostępnione w plikach MP3. Przed samymi świętami ogłosimy

kolejny konkurs z nagrodami, tym razem fotograficzny - "Cztery pory roku". Zadaniem uczestników będzie uwiecznienie na zdjęciach piękna zimy. Planujemy organizować ten konkurs cyklicznie, co kwartał. Każda odsłona będzie dotyczyła aktualnej pory roku. Z nadesłanych prac stworzymy fotograficzny album, który zaprezentujemy online. A tuż po świętach, 27 grudnia, zapraszamy na piękne widowisko koncertowe pt. „Fantazja polska czyli Paderewski all inclusive”, które zostanie udostępnione o godz. 19.00 na Facebooku i na kanale YouTube. Będzie to muzyczna podróż przez najważniejsze, z punktu widzenia odzyskania przez Polskę niepodległości, momenty z życia wybitnego męża stanu i artysty - Ignacego Jana Paderewskiego.

#### Obecnie ciężko jest snuć dalekosiężne plany, ale może już wiadomo czego możemy spodziewać się w Sochaczewskim Centrum Kultury w nowym roku?

W 2021 roku planujemy zrealizować dwa duże projekty. Pierwszy z nich to "Zaucha Tribute", teatralno-muzyczny spektakl poświęcony Andrzejowi Zausze. Chcielibyśmy, by był to koncert w konwencji jazzowo-bluesowo-popowej. Drugi projekt to musical, którego kanwą jest historia czarnoksiężnika z krainy Oz, z udziałem Teatru Maska, Abstraktu i muzyków Orkiestry Kameralnej Camerata Mazovia. Na realizację tych projektów chcemy się ubiegać o wsparcie finansowe Ministerstwa Kultury, obecnie opracowujemy wnioski.

#### Dziękując za rozmowę, życzę by wszystkie ambitne plany na 2021 rok udało się zrealizować.

-Bardzo dziękuję. Jeśli ilościowo będą sprzyjające, myślę że uda nam się zrealizować to, o czym wcześniej powiedziałam, a nawet i więcej. Korzystając z okazji chciałabym podziękować wszystkim swoim współpracownikom za wsparcie, pomoc i kreatywność w naszych działaniach. Tylko zgrany team gwarantuje realizację nawet najśmielszych pomysłów.

## Dutkiewicz online



Artur Dutkiewicz to pianista i kompozytor, uznawany za "ambasadora polskiego jazzu". Koncertował w blisko 70 krajach świata: od USA przez Europę, Afrykę, Azję, aż po Australię i Nową Zelandię. W najbliższą sobotę 5 grudnia wystąpi w Sochaczewskim Centrum Kultury. Koncert będzie streamowany na żywo na Facebooku na profilu Klubu Kontrast i SCK. Transmisja rozpocznie się o godz. 19.00.

Artur Dutkiewicz Trio (w składzie: Artur Dutkiewicz - fortepian, Michał Barański - kontrabas, Łukasz Żyta - perkusja), z wyrazistym i rozpoznawalnym stylem, jest uznawane przez krytyków muzycznych za jeden z najlepszych polskich zespołów jazzowych. Muzycy zaprezentują kompo-

zycje z ostatnich płyt „Prana” oraz „Traveller”, silnie osadzone w korzeniach improwizacji jazzowej.

Za rekomendację niech posłuży recenzja opublikowana na łamach gazety Jazz Forum - Magnetyczna siła tej muzyki, nasyconej niezwyklejmi emocjami i fenomenalne jej wykonanie przez genialnych muzyków tworzących to legendarne trio, sprawiają że nie tylko słucham tej płyty na okrągło, ale osobiście, uważam ją za jedną z najlepszych płyt wydanych w ciągu ostatnich kilkunastu miesięcy na świecie - napisał o ostatniej płycie zespołu Tomasz Pierchała

Warto już teraz zarezerwować sobie sobotni wieczór. Nie wychodząc z domu, można posłuchać jazzu w najlepszym wydaniu.

*W imieniu własnym i całej społeczności Sochaczewskiego Centrum Kultury, pragnę przekazać najserdeczniejsze gratulacje z okazji jubileuszu 30-lecia działalności „Ziemi Sochaczewskiej”. Chciałbym złożyć wyrazy szacunku i uznania dla redaktorów, dziennikarzy, fotoreporterów i innych pracowników Redakcji, którzy od 30 lat z niezmiennym zaangażowaniem dbają o wysoki poziom merytoryczny „Ziemi Sochaczewskiej” oraz rzetelność i aktualność przekazywanych informacji. Jestem przekonany, że „Ziemia Sochaczewska” od chwili powstania stanowi najważniejsze źródło informacji i ulubioną lekturę dla mieszkańców miasta, poświęconą sprawom i problemom im najbliższym. Dziękując za dotychczasowe wspólne działania liczę na kolejne lata owocnej współpracy. Składam wszystkim Państwu życzenia wielu zawodowych i osobistych sukcesów oraz powodzenia w realizowaniu wszelkich planów i zamierzeń. Życzymy Państwu jeszcze wielu tak wspianiałych jubileuszy oraz kolejnych pokoleń wiernych czytelników.*



Z wyrazami szacunku  
**Artur Komorowski**  
oraz Pracownicy  
Sochaczewskiego Centrum Kultury

## RUGBY

# Faceci od jajka apelują – badaj się



**Listopad był miesiącem solidarności z mężczyznami zmagającymi się z nowotworami gruczołu krokowego oraz rakiem jąder. Na całym świecie prowadzona jest ówczes kampania profilaktyki zdrowotnej Movember. W tym roku do akcji włączyli się rugbyści z reprezentacji Polski. Jednym z jej ambasadorów był zawodnik sochaczewskiego Orkana - Michał Szwarz.**

Movember (tzw. wąsopad) to akcja społeczna zapoczątkowana w 1999 roku w Australii. Idea kampanii jest prosta - przez cały miesiąc mężczyźni zapuszczają wąsy, nie tylko na znak solidarności, ale również aby wzbudzić ciekawość otoczenia oraz zapoczątkować dyskusję na temat profilaktyki oraz zachorowalności na nowotwory prostaty oraz jąder.

O ile kampanie promujące profilaktykę nowotworów kobiecych w pełni zaaklimatyzowały się w Polsce i na świecie, o tyle w przypadku nowotworów, na które chorują mężczyźni, nadal mówi się o nich zbyt mało. Co roku w Polsce na nowotwór jądra zapada ponad 1,5 tysiąca mężczyzn, a na raka prostaty nawet 15 tysięcy. Warto

podkreślić, że problem nie dotyczy jedynie starszych panów, lecz wszystkich, w każdym wieku, dlatego do tegorocznej akcji włączyli się m.in. młodzi zawodnicy reprezentacji Polski w rugby siedmioosobowym, przygotowujący się do Igrzysk Europejskich, które odbędą się w 2023 roku w Krakowie. Jednym z ambasadorów kampanii Movember Polska 2020 był utalentowany 19-letni zawodnik RC Orkan Sochaczew - Michał Szwarz.

- Do udziału w akcji namówił nas Polski Związek Rugby. Nikt z chłopaków z kadry nie miał nic przeciwko. Chętnie się zgodzili. Jest w tym też trochę symboliki, w końcu akcją promują „faceci od jajka”. Może dzięki temu więcej mężczyzn z troszczy się o swoje zdrowie. Nie jest to żaden wstydlivy temat. Uważam, że przynajmniej ten jeden miesiąc w roku warto o tym przypominać - powiedział nam Michał Szwarz.

A nam pozostaje tylko przyklasnąć tego typu inicjatywom, bo każdy sposób jest dobry, by przełamać męski lęk przed lekarzem. Więcej informacji o akcji, miejscach gdzie można wykonać badanie jąder lub prostaty, znajduje się na stronie [www.movember.pl](http://www.movember.pl).

**PIŁKA NOŻNA**

# Piłkarska młodzież

**W Sochaczewie działają trzy kluby piłkarskie. Każdy z nich prowadzi drużyny dziecięce i młodzieżowe. W blisko dwudziestu zespołach piłkarskich gra około 400 młodych sportowców.**

Rzadko piszemy o sporcie młodzieżowym. Skupiamy się głównie na rywalizacji seniorów, gdyż publikacja samych tylko wyników wszystkich młodzieżowych ekip piłkarskich zebranych z dwóch weekendów zajęłaby pół strony „Ziemi Sochaczewskiej”. Nie o wyniku jednak tu chodzi, lecz o pokazanie, jak popularny jest to sport. To niezliczone godziny treningów, setki wyjazdów, rozegranych spotkań ligowych, udział w turniejach, zaangażowanie kilkunastu trenerów i setek rodziców.

## Unia Boryszew

To jedyny klub, który zrezygnował z prowadzenia drużyny seniorów. Od kilku lat całą działalność trenerzy biało-niebieskich skupią na wyszkoleniu dzieci i młodzieży. W 2020 roku pod szyldem Unii Boryszew działało aż dziewięć drużyn młodzieżowych. Klub szkolił młodych piłkarzy urodzonych w latach 2005-2015. Trenerami Unii są m.in: Michał Orliński, Roman Janiszek (prezes), Mateusz Sikorski, Dominik Tempczyk.

Z największego sukcesu w tym sezonie może się cieszyć najstarsza drużyna Unitów, juniorów z rocznika 2005. Prowadzony przez trenera Michała Orlińskiego zespół wygrał rozgrywki ligowe i po kilku latach prób awansował do ligi wojewódzkiej, która w przyszłym roku wróci do Sochaczewa. Wiosną okazje do gry z mocniejszymi przeciwnikami będą mieli też piłkarze z rocznika 2011, którzy również uzyskali awans do wyższej ligi. Z kolei drużyna trampkarzy prowadzona przez Mateusza Sikorskiego zakończyła sezon na drugim miejscu. Do awansu zabrakło niewiele.

## Orkan Sochaczew

Sochaczewski Orkan do rozgrywek ligowych w tym roku



**Drużyna juniorów (2005) Unii Boryszew zagra wiosną w lidze wojewódzkiej. Skład zespołu, który wywalczył awans: Antoni Narkintowicz, Filip Błaszczuk, Cezary Sokołowski, Kacper Rzepczyński, Karol Miłkowski, Jan Romanowski, Adam Tomczak, Patryk Panek, Ksawey Pętlak, Piotr Surmański, Mateusz Odolczyk, Krystian Kornacki, Wiktor Wróblewski, Eryk Tyl, Michał Nowakowski, Karol Kotecki, Adam Krysiak, Norbert Prengowski, Mateusz Wosiński, Kamil Kamiński.**

wystawił cztery ekipy młodzieżowe. Trener Andrzej Grzybowski prowadził drużynę juniorów (2003/2004). Zajął z nią w rozgrywkach ligowych trzecie miejsce. Najlepiej z ekip młodzieżowych Orkana spisali się trampkarze (2006/2007), trenowani przez Dariusza Dziegielewskiego. Niestety, po przegranej z Błękitnymi Gąbin ostatecznie zajęli drugie miejsce w tabeli, niepremiowane awansem. Najmłodszy piłkarze trenują przy ul. Warszawskiej pod okiem Krystiana Pisarka. W klubie są dwie drużyny młodzików, starszych (2008/2009) i młodszych (2008/2009/2010). Obie ekipy zajęły czwarte miejsce w swoich rozgrywkach.

Klub Orkan oferuje także zajęcia dla młodszych adeptów piłki nożnej. Od kilku miesięcy trenuje nowo powstała drużyna skrzatów (2014/2015/2016). Zajęcia prowadzone są przez trenera Krystiana Pisarka w hali Szkoły Podstawowej nr 4,



FOT. KRZYSZTOF „MUDIN” LEWANDOWSKI

**W sobotę 21 listopada na bocznym boisku przy ul. Warszawskiej odbyły się derby Sochaczewa rocznika 2009. Mecz towarzyski trwał 4 x 15 minut. Młodzi piłkarze Orkana wygrali z Bzurą Chodaków 6:3.**

w każdy wtorek oraz piątek od 17.00 do 18.00.

## Bzura Chodaków

W 2020 roku biało-zieloni wystawili do rozgrywek pięć roczników drużyn. Zajęcia z młodzieżą w chodakowskim klubie prowadzi m.in. Mariusz Mamcarz, Mateusz Struzik, Adrian Binienka, Piotr Chmielak i Dawid Stypuła. Najstarsze ekipy – trampkarzy (2007) i młodzików (2009)

wystartowały w minionym sezonie w rozgrywkach płockiej ligi okręgowej. Z kolei młodsze zespoły (2010, 2011, 2012) brały udział w turniejach Orleń Ligi.

Bzura stara się zachować ciągłość szkolenia, dlatego działająca przy klubie Akademia Piłkarska prowadzi naboru w pięciu kategoriach wiekowych: skrzatów (2013), żak (2011-2012), orlik (2009-2010), młodzik (2007-2008), junior młodszy (2003-2004).

**PIŁKA NOŻNA**

## Prezes odchodzi z Bzury

**Jak poinformowali przedstawiciele Klubu Sportowego Bzura Chodaków w czwartek 19 listopada odbyło się posiedzenie zarządu oraz wewnętrzne spotkanie klubowe, podczas których prezes KSB Michał Felczak złożył rezygnację z pełnionej funkcji.**

Przypomnijmy, że Michał Felczak z chodakowskim klubem piłkarskim związany był 2,5 roku. W 2017 roku wspólnie z Łukaszem Bartczakiem, Marcinem Komorowskim oraz innymi aktywnymi działaczami biało-zielonych zdołali uratować klub przed upadkiem. Występujący wcześniej na poziomie IV ligi zespół został wycofany z rozgrywek przez poprzedni zarząd klubu, którego prezesem był Paweł Trafalski. Seniorska piłka zniknęła z Chodakowa na kilka miesięcy. Wywołało to sprzeciw kibiców, zawodników i środowiska działaczy zgromadzonych wokół Bzury. Postanowili wziąć sprawy we własne ręce. Powołali nowy zarząd. Pierwsza

drużyna ponownie została zgłoszona do rozgrywek ligowych w Płockim Okręgowym Związku Piłki Nożnej w sezonie 2018/2019. Biało-zieloni musieli jednak zacząć o dwie klasy niżej. Na przestrzeni dwóch lat klub pod wodzą nowego zarządu zdołał dwukrotnie awansować. Zdobył mistrzostwo A-klasy, a rok później rozegrał dobry sezon w lidze okręgowej. Aktualnie Bzura jest na półmetku sezonu w IV lidze mazowieckiej, w której nie radzi sobie zbyt dobrze, zajmując czwarte od końca, 11 miejsce w tabeli.

Jak tłumaczy Michał Felczak - głównym powodem rezygnacji są sprawy rodzinne i zawodowe, które uniemożliwiają mu łączenie ich z funkcją prezesa. Do czasu walnego zgromadzenia stowarzyszenia KSB i wyboru nowego prezesa zarządu, sprawami administracyjnymi zajmować się będą wiceprezes Łukasz Bartczak oraz Marcin Komorowski. Trenerem pierwszego zespołu pozostaje Paweł Rzymowski.

**LEKKOATLETYKA**

## Maja jedzie na zgrupowanie

**Uczennica Szkoły Podstawowej nr 7 - Maja Madanowska, trenująca na co dzień w Klubie Maratończyka Aktywni Sochaczew pod okiem trenera Emanuela Zimnego, otrzymała powołanie na zgrupowanie szkoleniowo-selekcyjne w Karpaczu. Weźmie w nim udział wspólnie z czterdziestką najlepszych lekkoatletów i lekkoatletek z kategorii wiekowej U-12 i U-14.**



tywiącą do dalszej pracy – komentuje Emanuel Zimny.

Maja Madanowska będzie przebywać na zgrupowaniu w Karpaczu dniami 5-11 grudnia. Młoda lekkoatletka stoi przed dużą szansą, by jak najlepiej zaprezentować się trenerom kadry młodzieżowej. Doświadczenie zdobyte na obozie z pewnością zaowocuje w przyszłości.

- Bardzo fajnie, że talent, ale przede wszystkim wyniki jakie osiągnęła Maja w chodzie sportowym, zostały dostrzeżone przez trenerów kadry, dających powołania na zgrupowanie. Jest to również ogromne wyróżnienie dla naszego klubu. A dla mnie – trenera, utwierdzenie w tym co robię i mo-



# Mikołajki Miejskie

**6 grudnia 2020 r.**  
**godz. 15:00**



premiera na facebooku  
Miasta Sochaczew

## W PROGRAMIE:



### Świąteczna Strefa Dziecięcej Kreatywności „Artystyczne Kramnice”

„MIKOŁAJKOWA ORKIESTRA”

uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej w Sochaczewie poszukają harmonii we wspólnym muzykowaniu, przygotowując koncert dla Świętego Mikołaja.

Zajęcia gordonowskie „PA RA BAM”

muzyczne aktywności dla najmłodszych

czyli zabawy przy dźwiękach śpiewanek i rytmiczank

### Koncert Kolęd i Pastoralek

### Sochaczewskiego Centrum Kultury

FOLKLOREK- opieka artystyczna Katarzyna Proch i Kinga Przybylska

PATRIA - opieka artystyczna Arkadiusz Mamcarz

CAMERATA MAZOVIA - dyryguje Artur Komorowski

kierownictwo artystyczne koncertu Artur Komorowski

### Musical

### pt. „Kryształowa Królowa Śniegu”

Pełnowymiarowy spektakl musicalowy pt.

„Kryształowa Królowa Śniegu”

wzbożony efektami multimedialnymi, rozbudowaną przestrzenną scenografią, piosenkami i pięknymi kostiumami

szczegółowy program na portalach:

 [urzed.miejski.w.sochaczewie](https://www.facebook.com/urzed.miejski.w.sochaczewie)  [ziemia.sochaczewska](https://www.facebook.com/ziemia.sochaczewska)  [www.sochaczew.pl](http://www.sochaczew.pl)

